



Пункт 14 предварительной повестки дня

ДЕСЯТАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Рим, Италия, 20-24 ноября 2023 года

Доклад Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора

Резюме

В период с 28 по 29 марта 2023 года в Риме состоялась пятое совещание Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора. Совещание было создано в соответствии с пунктом 5 раздела III и разделом V *Процедур обеспечения соблюдения* и правилом VI *Правил процедуры Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора*.

В настоящем документе описана работа, проделанная Комитетом по проверке соблюдения за текущий двухгодичный период в рамках исполнения его функций. В *Приложении 2* к документу приводятся обобщающий обзор и анализ отчетов Договаривающихся Сторон, подготовленных в целях содействия Управляющему органу в вопросах мониторинга выполнения Договаривающимися Сторонами обязательств по Международному договору. Список Договаривающихся Сторон, представивших отчеты, приведен в *Приложении 1*.

Проект решения

Управляющему органу предлагается рассмотреть доклад Комитета по проверке соблюдения и подготовленный Комитетом проект резолюции (*Приложение 3*).

Управляющему органу также предлагается избрать членов Комитета по проверке соблюдения в соответствии с пунктом 4 раздела III *Процедур обеспечения соблюдения*, приняв к сведению информацию о его составе, приведенную в *Приложении 4* к докладу, которое в последствии станет приложением к соответствующей резолюции.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пятое совещание Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства состоялась 28–29 марта 2023 года в штаб-квартире ФАО в Риме, Италия. Комитет по проверке соблюдения был учрежден резолюцией 3/2006 Управляющего органа в соответствии с пунктом е) статьи 19.3 и статьей 21 Международного договора.
2. На своей пятой сессии Управляющий орган утвердил *Правила процедуры Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора*¹ и *стандартную форму добровольной отчетности, предусмотренную Разделом V.1 руководства "Процедуры и оперативные механизмы обеспечения соблюдения и рассмотрения вопросов несоблюдения"*². Документ "Процедуры и оперативные механизмы обеспечения соблюдения и рассмотрения вопросов несоблюдения" (Процедуры обеспечения соблюдения) был утвержден четвертой сессией Управляющего органа³.
3. Совещание было создано в соответствии с пунктом 5 раздела III и разделом V *Процедур обеспечения соблюдения* и правилом VI *Правил процедуры Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора*.
4. Комитет избрал своим Председателем г-жу Прию Л. БХАНУ, а заместителем Председателя – г-на Махендру ПЕРСАУДА.
5. В настоящем документе описана работа, проделанная Комитетом по проверке соблюдения за текущий двухгодичный период в рамках исполнения его функций.
6. По результатам проделанной работы Комитет подготовил и представил на рассмотрение Управляющего органа проект резолюции о соблюдении положений Международного договора; проект приводится в *Приложении 3* к настоящему документу.

II. МОНИТОРИНГ ВЫПОЛНЕНИЯ ДОГОВАРИВАЮЩИМИСЯ СТОРОНАМИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ДОГОВОРУ

7. В соответствии с положениями раздела IV *Процедур обеспечения соблюдения* Комитет рассмотрел отчеты, которые были представлены 91 Договаривающейся Стороной (перечислены в *Приложении 1*) во исполнение положений раздела V *Процедур обеспечения соблюдения*. На основе полученных отчетов Комитет подготовил сводный доклад и анализ.
8. Приведенные в *Приложении 2* сводный доклад и анализ были подготовлены в целях содействия Управляющему органу в вопросах мониторинга выполнения Договаривающимися Сторонами своих обязательств по Международному договору. Приведенные в настоящем документе сводный доклад и анализ составлены по материалам отчетов, полученных на 28 марта 2023 года.
9. В частности, на указанную дату были получены 21 отчет из региона Африки, 11 – из региона Азии, 26 – из региона Европы, 15 – из региона Латинской Америки и Карибского бассейна, 12 – из региона Ближнего Востока, 2 – из региона Северной Америки и 4 – из региона юго-западной части Тихого океана.
10. Отчеты были составлены по *стандартной форме добровольной отчетности, предусмотренной Разделом V.1 руководства "Процедуры и оперативные механизмы обеспечения соблюдения и рассмотрения вопросов несоблюдения"* и представлены с помощью электронной системы представления отчетов (ORS). По мнению Комитета, ORS упрощает проведение обзора полученных отчетов, в том числе обновлений к ним.

¹ [Резолюция 9/2013 Rev. 1](#), Приложение 1.

² [Резолюция 9/2013 Rev. 1](#), Приложение 2.

³ [Резолюция 2/2011](#), Приложение.

Методика

11. Порядок представления информации соответствует структуре *стандартной формы отчетности*. Задачей сводного доклада является описание прогресса и препятствий на пути осуществления Международного договора на национальном уровне; кроме того, он содержит ряд замечаний общего характера.
12. В тех случаях, когда это было уместно и целесообразно, Комитет решил группировать представленные материалы по разделам на основании экономических и региональных критериев, в том числе в зависимости от того, являются ли Договаривающиеся Стороны развивающимися или развитыми странами. Где это было возможно и целесообразно, Комитет старался отражать региональные тенденции.

III. ПРОВЕДЕНИЕ ОБЗОРОВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ МАНДАТОМ КОМИТЕТА

13. Комитет рассмотрел документ IT/GB-10/CC-5/23/4 "Проведение обзоров, предусмотренных мандатом Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора, и дальнейшая работа", и приветствовал предложенный Секретариатом механизм с выделением трех основных разделов (основ) – структуры, выполнения и оказания Договаривающимися Сторонами поддержки в рамках *Процедур обеспечения соблюдения*. Комитет принял решение использовать указанный механизм в своей дальнейшей работе.
14. Комитет рассмотрел ряд вопросов по всем трем основным разделам, определенным механизмом обзора. Комитет принял решение о регулярном проведении обзоров деятельности по основному разделу "поддержка". Комитет отметил, что после получения отчетов от 80 процентов Договаривающихся Сторон следует продолжить обзоры по основным разделам "структура" и "исполнение" в целях подготовки надлежащих рекомендаций для Управляющего органа.
15. В целях обеспечения соответствия структуре и терминологии других вспомогательных органов⁴ Комитет постановил рекомендовать Бюро Управляющего органа и Управляющему органу изменить должности Председателя и заместителя Председателя Комитета на должности сопредседателей.

IV. ДАЛЬНЕЙШАЯ РАБОТА КОМИТЕТА

16. Комитет предложил Договаривающимся Сторонам, еще не представившим свои отчеты, представить их как можно скорее. Договаривающимся Сторонам, уже представившим отчеты, было предложено по мере необходимости обновлять их. Отчеты будут действительны до даты их обновления.
17. Кроме того, Комитет отметил, что ORS упрощает представление информации от одного цикла отчетности к другому и обновление ранее представленной информации, и предложил Договаривающимся Сторонам обновлять информацию с необходимой периодичностью. Комитет отметил, что, когда Договаривающаяся Сторона представляет обновления, ORS обеспечивает доступ к последней редакции отчета и возможность работы с ней, что заметно упрощает процесс обновления и позволяет Договаривающимся Сторонам обновлять только ту информацию, которая требует обновления ввиду изменения обстоятельств.
18. Комитет предложил Договаривающимся Сторонам представить информацию о факторах, затрудняющих представление национальных отчетов или препятствующих их представлению.
19. С учетом того, что проведение одиннадцатой сессии Управляющего органа скорее всего будет намечено на конец 2025 года, шестое совещание Комитета планируется провести в начале 2025 года. Чтобы предоставить всем Договаривающимся Сторонам достаточное время для представления отчетов в рамках второго отчетного цикла и одновременно обеспечить Комитету достаточно времени

⁴ Если это предложение будет утверждено, следует соответствующим образом изменить указания на Председателя и заместителя Председателя, содержащиеся в *Процедурах обеспечения соблюдения* и *Правилах процедуры* Комитета.

для подготовки сводного доклада и анализа, которые будут представлены одиннадцатой сессии Управляющего органа, Комитет рекомендует продлить срок представления отчетов до 1 октября 2024 года.

20. Кроме того, Комитет проконсультировал Секретариат в части реализации комплекса мер поддержки, направленных на дальнейшее привлечение внимания к роли и функциям Комитета, что послужит увеличению количества представляемых Договаривающимися Сторонами национальных отчетов и повышению уровня осведомленности о преимуществах, вытекающих из представления отчетов.

21. Комитет принял к сведению предложение Управляющего органа и далее осуществлять взаимодействие с другими вспомогательными органами и поручил Бюро Комитета по проверке соблюдения поддерживать с ними необходимые связи.

22. Комитет постановил, что в следующем двухгодичном периоде Секретариат с учетом *Правил процедуры Комитета по проверке соблюдения* согласует с Председателем и заместителем Председателя вопрос о том, следует ли Комитету проводить совещание, и если да, то в какие сроки.

V. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

23. В соответствии с *Процедурами обеспечения соблюдения* Управляющий орган избирает, с учетом обстоятельств, новых членов на полный срок взамен лиц, чьи сроки полномочий истекают, имея в виду, что ни один из членов не имеет права выступать в этом качестве более двух сроков подряд. В *Приложении 4* приведен список членов Комитета по проверке соблюдения с указанием тех из них, чей срок полномочий истекает в течение предстоящего двухгодичного периода.

24. В предыдущих резолюциях по вопросам соблюдения Управляющий орган подтвердил важность обеспечения достаточных ресурсов для осуществления *Процедур обеспечения соблюдения* и функционирования Комитета по проверке соблюдения. Он также постановил, что расходы на проведение совещаний Комитета по проверке соблюдения, в том числе относящиеся к обеспечению участия членов Комитета, включаются в Основной административный бюджет, утвержденный Управляющим органом, а также оплачиваются за счет любых добровольных взносов, предусмотренных на эти цели. Управляющий орган поручил Секретариату включить такие расходы в Основной административный бюджет, который представляется на утверждение Управляющего органа на его очередных сессиях. Соответственно, проектом Программы работы и бюджета на двухгодичный период 2024–2025 годов будут предусмотрены сметные затраты, связанные с проведением совещаний Комитета по проверке соблюдения.

Приложение 1**Список Договаривающихся Сторон, представивших отчеты в соответствии с разделом V.1 руководства "Процедуры и оперативные механизмы обеспечения соблюдения и рассмотрения вопросов несоблюдения"⁵**

| | | | |
|----------------|------------|--|------------|
| Албания | 12.08.2022 | Ирак | 31.12.2021 |
| Аргентина | 21.12.2018 | Ирландия | 12.04.2021 |
| Армения | 04.05.2021 | Италия | 30.04.2021 |
| Австралия | 01.05.2019 | Япония | 28.03.2023 |
| Бангладеш | 07.10.2018 | Иордания | 06.09.2022 |
| Бутан | 22.02.2017 | Кувейт | 30.04.2021 |
| Боливия | 26.10.2018 | Лаосская Народно- Демократическая Республика | 28.05.2021 |
| Бразилия | 12.07.2019 | Латвия | 01.05.2021 |
| Буркина-Фасо | 16.06.2021 | Ливан | 27.12.2022 |
| Камерун | 15.11.2018 | Лесото | 09.11.2022 |
| Канада | 05.09.2017 | Ливия | 05.05.2016 |
| Чад | 24.03.2021 | Литва | 29.09.2022 |
| Чили | 01.05.2019 | Мадагаскар | 10.05.2017 |
| Конго | 29.10.2018 | Малайзия | 03.10.2018 |
| Острова Кука | 06.07.2021 | Мали | 24.03.2021 |
| Коста-Рика | 21.05.2021 | Мальта | 21.09.2018 |
| Хорватия | 30.04.2021 | Маврикий | 05.08.2021 |
| Куба | 01.11.2016 | Марокко | 04.09.2019 |
| Кипр | 03.10.2022 | Намибия | 31.01.2023 |
| Дания | 16.02.2018 | Непал | 08.11.2019 |
| Эквадор | 11.01.2023 | Нидерланды (Королевство) | 05.12.2016 |
| Египет | 24.08.2022 | Никарагуа | 16.12.2022 |
| Сальвадор | 30.04.2019 | Нигер | 10.11.2018 |
| Эритрея | 13.12.2018 | Норвегия | 05.12.2016 |
| Эстония | 06.05.2021 | Оман | 20.05.2021 |
| Эсватини | 01.05.2019 | Пакистан | 21.05.2021 |
| Эфиопия | 22.12.2018 | Папуа – Новая Гвинея | 08.02.2019 |
| Фиджи | 04.05.2021 | Перу | 02.10.2018 |
| Финляндия | 20.09.2017 | Филиппины | 13.01.2017 |
| Франция | 09.06.2021 | Польша | 06.03.2023 |
| Германия | 05.12.2016 | Республика Молдова | 01.01.2021 |
| Гватемала | 18.01.2019 | Руанда | 03.02.2020 |
| Гайана | 18.05.2021 | Саудовская Аравия | 06.05.2021 |
| Гондурас | 17.05.2019 | Сербия | 06.07.2021 |
| Венгрия | 04.10.2022 | Сейшельские Острова | 12.07.2021 |
| Индия | 28.01.2019 | Словения | 24.11.2016 |
| Индонезия | 13.03.2019 | | |

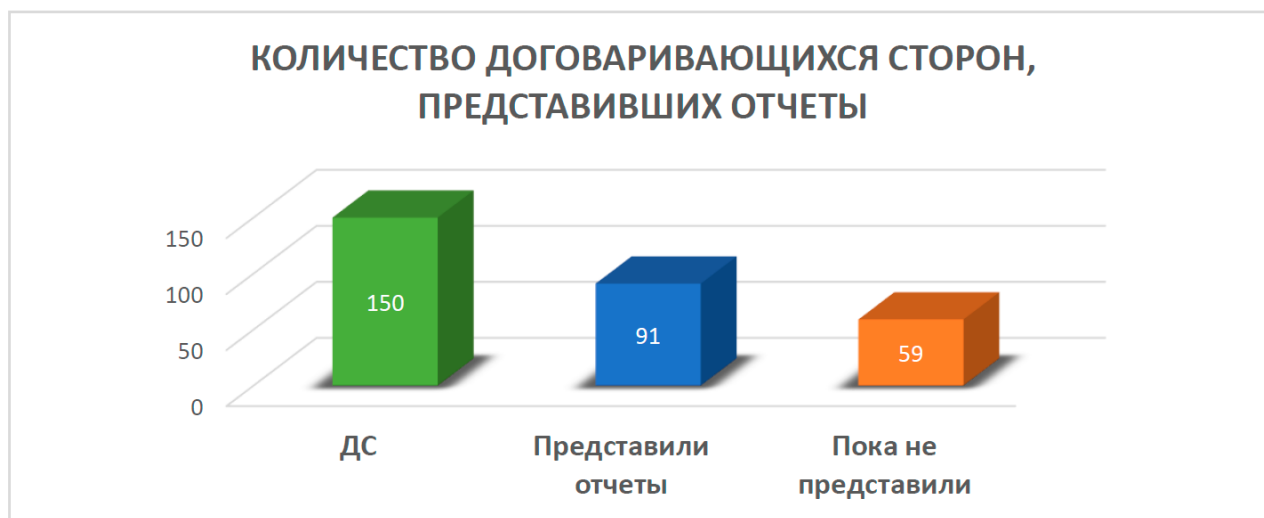
⁵ Новые или обновленные отчеты, полученные после того, как была начата подготовка доклада девятой сессии Управляющего органа, в том числе отчеты, обновленные Договаривающимися Сторонами в рамках второго отчетного цикла, выделены жирным шрифтом. Указанная дата – это дата представления или обновления отчета. При подготовке сводного доклада, представленного восьмой сессии Управляющего органа, учитывались отчеты, фактически представленные до 31 мая 2019 года. В соответствии с *Процедурами обеспечения соблюдения* отчеты должны представляться каждые пять лет.

| | |
|---|------------|
| Испания | 28.04.2021 |
| Шри-Ланка | 17.05.2021 |
| Судан | 25.09.2017 |
| Швеция | 26.10.2016 |
| Швейцария | 05.12.2016 |
| Сирийская Арабская Республика | 17.05.2019 |
| Танзания | 04.05.2021 |
| Того | 13.08.2018 |
| Турция | 25.01.2023 |
| Уганда | 18.03.2022 |
| Объединенные Арабские Эмираты | 05.08.2022 |
| Соединенное Королевство | 29.04.2021 |
| Соединенные Штаты Америки | 19.10.2018 |
| Уругвай | 16.11.2018 |
| Венесуэла (Боливарианская Республика) | 01.10.2018 |
| Йемен | 09.01.2023 |
| Замбия | 23.04.2021 |
| Зимбабве | 28.03.2023 |

Приложение 2**СВОДНЫЙ ДОКЛАД И АНАЛИЗ НА ОСНОВЕ ОТЧЕТОВ, ПОСТУПИВШИХ ВО ИСПОЛНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ РАЗДЕЛА V ПРОЦЕДУР ОБЕСПЕЧЕНИЯ СОБЛЮДЕНИЯ****I. ВВЕДЕНИЕ**

1. Согласно пункту 3 раздела V документа "Процедуры и оперативные механизмы обеспечения соблюдения и рассмотрения вопросов несоблюдения" ("Процедуры обеспечения соблюдения")⁶, Комитет обязан представить на рассмотрение Управляющего органа сводный доклад, составленный на основе полученных отчетов, а также результаты анализа с учетом приоритетов, установленных Управляющим органом. До сих пор Управляющий орган не устанавливал приоритеты в отношении этого анализа.
2. Приводимый в настоящем документе проект сводного доклада и анализа составлен с учетом структуры и формата аналогичных документов, рассмотренных Комитетом в ходе предыдущих совещаний.
3. В документе приводятся результаты анализа отчетов 91 Договаривающейся Стороны (ДС), полученных до 28 марта 2023 года. Подробный список приведен в *Приложении 1*. С начала процесса представления отчетности количество представляющих отчеты Договаривающихся Сторон постоянно увеличивается: девятой сессии Управляющего органа отчеты представили 79 Договаривающихся сторон.

Рисунок 1. Договаривающиеся Стороны, представившие отчеты (количество)



4. Из 91 отчета Договаривающихся Сторон, проанализированного в настоящем документе, 21 отчет был получен из региона Африки (49 процентов Договаривающихся Сторон региона), 11 – из региона Азии (61 процент), 26 – из региона Европы (65 процентов), 15 – из региона Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК, 68 процентов), 12 – из региона Ближнего Востока (80 процентов), 2 – из региона Северной Америки (100 процента), 4 – из региона юго-западной части Тихого океана (ЮЗТО, 40 процентов).

⁶ [Резолюция 2/2011](#), Приложение.

Рисунок 2. Доля Договаривающихся Сторон, представивших отчеты, в разбивке по регионам

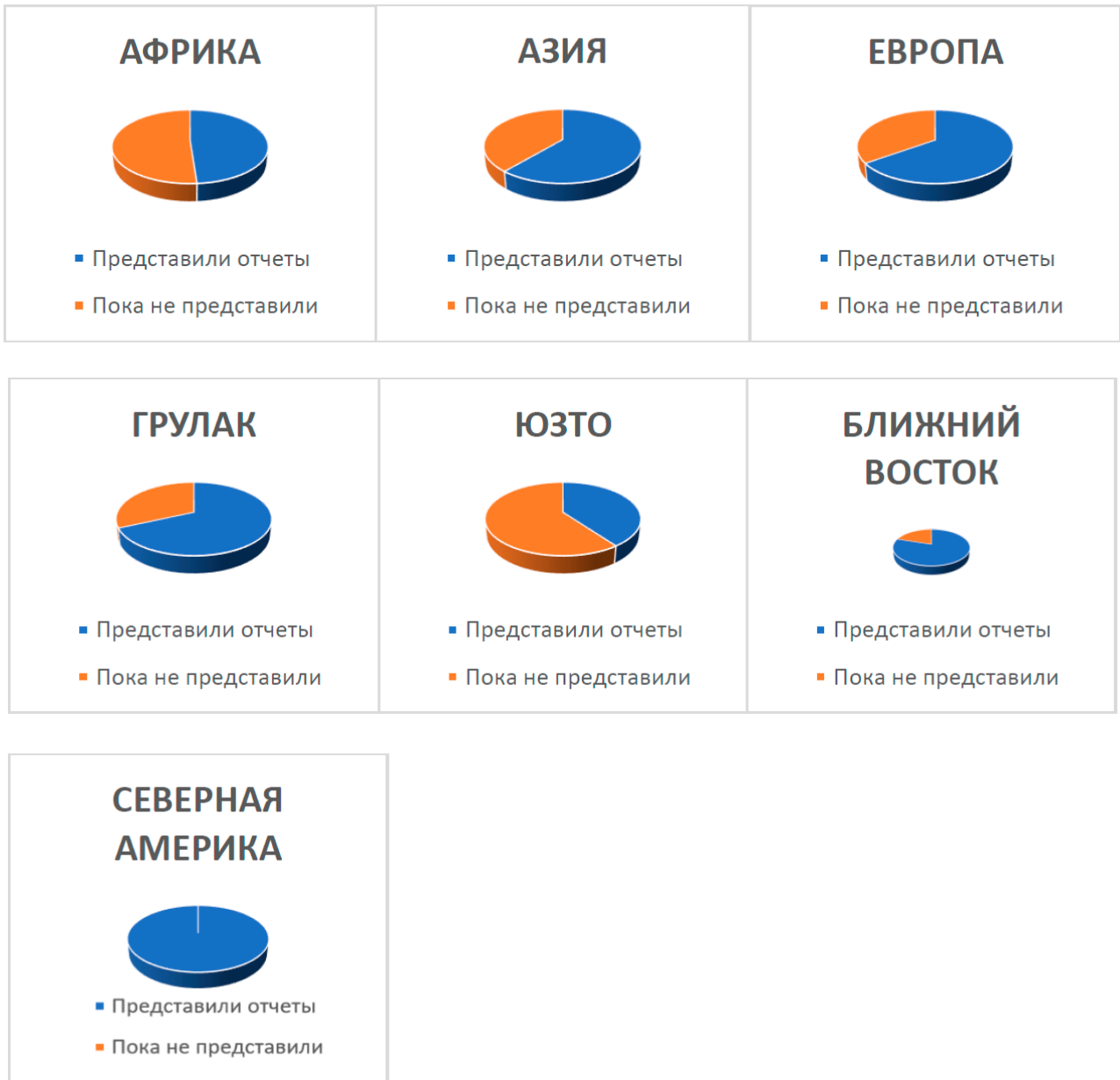
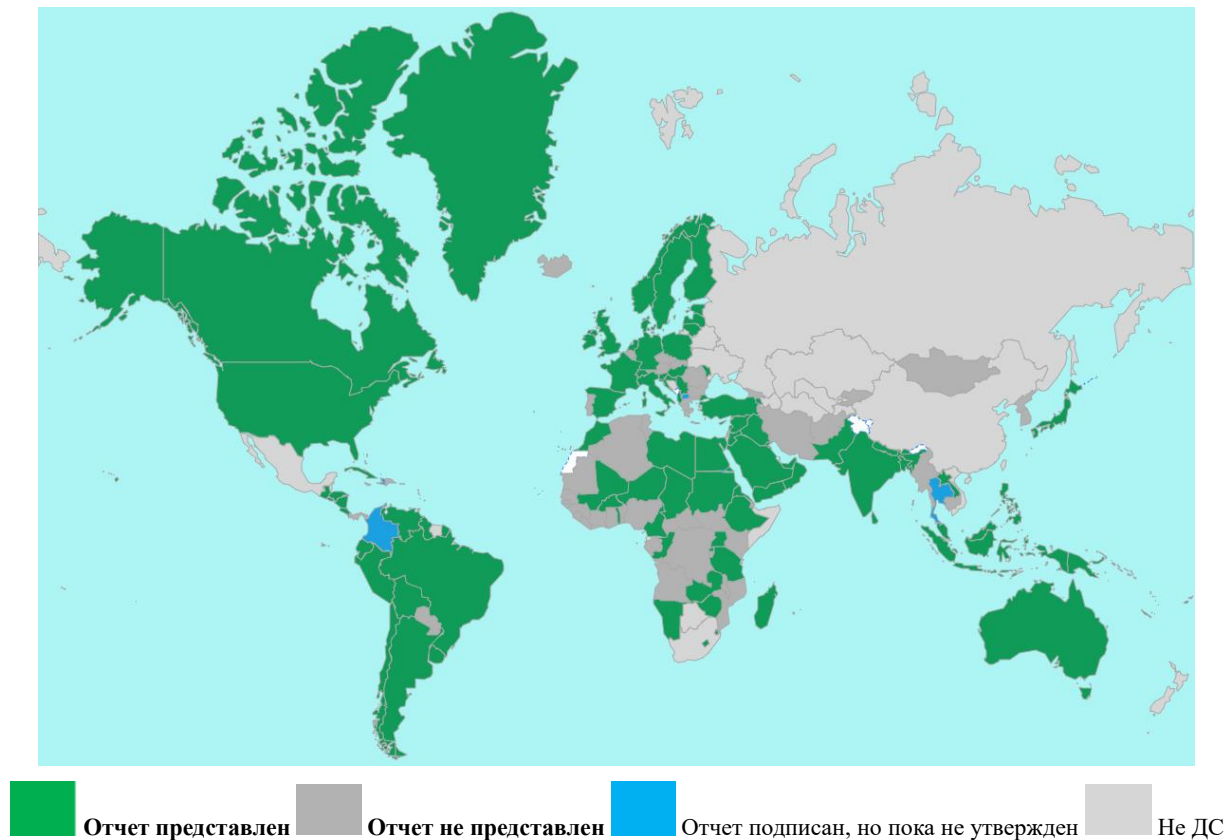


Рисунок 3. Карта – Договаривающиеся Стороны, представившие отчеты, показаны зеленым.



Источник: карта Геопространственной сети ООН. Границы и названия, обозначенные на этой карте, и использованные обозначения не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны ФАО относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, а также относительно их властей или делимитации их границ или рубежей. Пунктирной линией обозначена приблизительная линия контроля в Джамму и Кашмире, согласованная Индией и Пакистаном. Окончательный статус Джамму и Кашмира сторонами пока не согласован. Граница между Суданом и Южным Суданом пока окончательно не определена.

5. Следует заметить, что большая часть полученных до сих пор национальных отчетов была подготовлена по *стандартной форме отчетности*, утвержденной резолюцией 9/2013⁷. Точно так же информация в обобщающем докладе представлена в соответствии со структурой, терминологией и форматом *стандартной формы отчетности*, утвержденной резолюцией 9/2013, поскольку обновленная стандартная форма отчетности была использована лишь при подготовке национальных отчетов, поступивших в недавнее время⁸. Обновленная стандартная форма отчетности ляжет в основу следующего сводного доклада, который будет составляться по завершении второго цикла отчетности.

6. Управляющему органу предлагается принять к сведению, что несколько Договаривающихся Сторон сообщили Секретариату, что воспринимают национальные отчеты как важный инструмент самооценки, позволяющий измерить прогресс в осуществлении положений Международного договора на национальном уровне, а также в части сотрудничества с другими Договаривающимися Сторонами, регионами и заинтересованными сторонами.

7. Комитет рассматривает содержимое национальных отчетов в качестве одного из источников информации, используемой в целях расстановки приоритетов в деятельности по развитию потенциала на уровне отдельных Договаривающихся Сторон и регионов в целом. Несколько Договаривающихся Сторон в своих докладах указали на необходимость дальнейших действий, направленных на осуществление положений Международного договора на национальном уровне, и прямо или косвенно обратились к Секретариату и другим партнерам с просьбами оказать поддержку.

⁷ [Резолюция 9/2013 Rev.1](#), *Соблюдение*, Приложение 2.

⁸ [Резолюция 7/2019](#), *Соблюдение*.

II. КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ОСНОВНЫХ СОБЫТИЙ, ПРОИЗОШЕДШИХ ЗА ПЕРИОД ПОСЛЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРЕДЫДУЩЕГО ДОКЛАДА

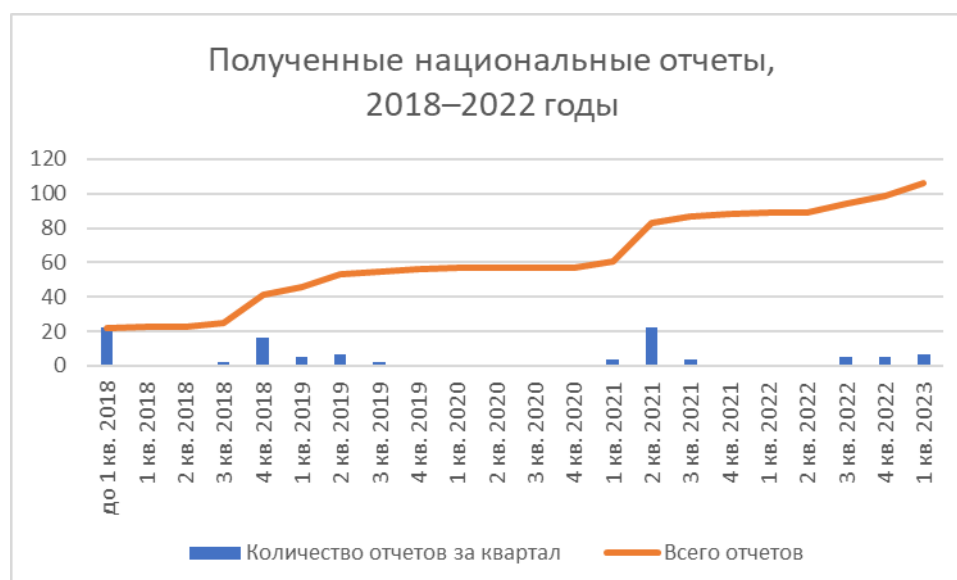
8. После 15 августа 2021 года (крайний срок представления докладов для подготовки сводного отчета девятой сессии Управляющего органа) были дополнительно получены 19 отчетов из регионов Африки, Азии, Европы, ГРУЛАК и Ближнего Востока (см. Приложение 1). Из указанного числа 12 отчетов были представлены Договаривающимися Сторонами, подготовившими национальные отчеты впервые. Один отчет был получен в 2021 году (после 15 августа), одиннадцать новых отчетов были получены в 2022 году, еще семь – в 2023 году.

Рисунок 4. Количество отчетов, полученных после девятой сессии Управляющего органа, и количество отчетов, полученных от Договаривающихся Сторон, представивших отчет впервые



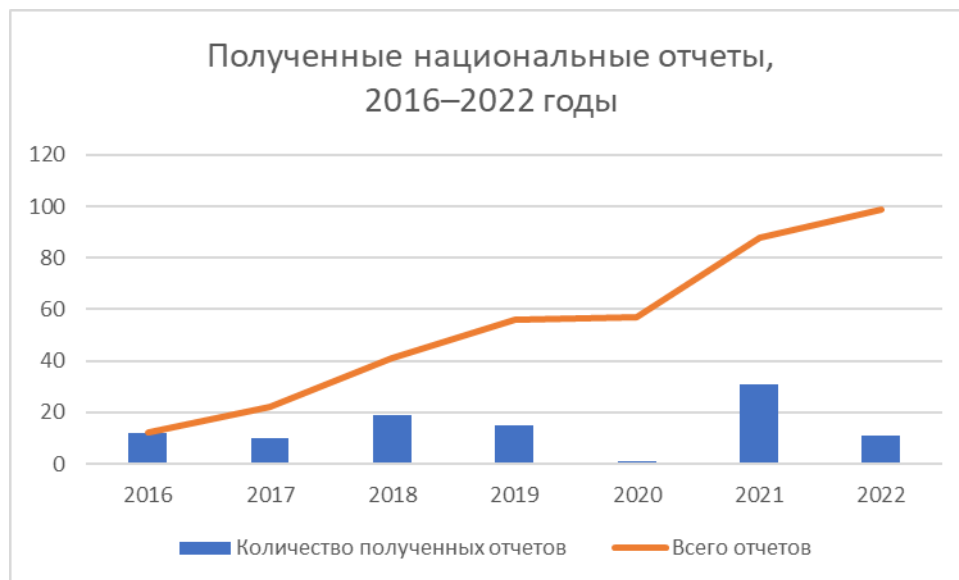
9. Количество представленных отчетов значительно увеличилось в 2021 году, что стало результатом осуществления Секретариатом, в соответствии с указаниями Комитета по проверке соблюдения, мероприятий, направленных на наращивание потенциала. Сравнимое увеличение наблюдалось в 2018 году, когда Секретариат организовал в нескольких регионах семинары по наращиванию потенциала, проведение которых совпало с завершением первого цикла отчетности.

Рисунок 5. Доклады, полученные в период 2018–2022 годов (количество), общее количество и разбивка по кварталам



10. В период с 2016 по 2022 год наблюдалось относительно стабильное увеличение количества докладов, поступавших в течение года; исключение составил 2020 год – первый год пандемии COVID-19.

Рисунок 6. Доклады, полученные в период 2016–2022 годов (количество), общее количество и разбивка по годам



11. Если говорить о содержании ответов, изложенных в 19 дополнительно полученных отчетов, оно не оказало существенного влияния на соотношения и процентные доли ответов на отдельные вопросы, ни на распределение ответов по регионам. Это означает, что дополнительно поступившие доклады лишь подтвердили общие тенденции, выявленные в более ранних редакциях сводного доклада и анализа, однако может свидетельствовать и о том, что результаты не изменились вследствие того, что количество дополнительно полученных отчетов было невелико.

12. При этом следует особо отметить тот факт, что из 12 Договаривающихся Сторон, представивших отчеты впервые, пять не сообщили о каких-либо материалах, доступных в Многосторонней системе, в то время как три ДС указали, что через Многостороннюю системы доступны все материалы, а четыре – что доступна часть материалов (вопрос 20).

13. Еще одно отличие от общей модели, о котором свидетельствуют ответы 12 Договаривающихся Сторон, представивших отчеты впервые, касается предоставления в их странах МЦСХИ КГМСХИ и другим международным учреждениям, подписавшим соглашения в соответствии со статьей 15, облегченного доступа к ГРПСХ, перечисленным в Приложении I (вопрос 32). Только четыре из двенадцати Договаривающихся Сторон ответили на этот вопрос положительно, остальные восемь – отрицательно.

III. ОБОБЩАЮЩИЙ ДОКЛАД

A. Общие положения (статья 4)

14. Согласно статье 4 Международного договора, каждая Договаривающаяся Сторона обеспечивает соответствие своих законов, положений и процедур обязательствам, предусмотренным в Международном договоре.

Рисунок Q1. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о наличии законов, положений, процедур и мер политики во исполнение Международного договора (количество ответов)



15. Семьдесят три Договаривающихся Стороны (то есть 80 процентов) сообщили о наличии действующих законов, положений, процедур и мер политики во исполнение Международного договора; у 17 Договаривающихся Сторон таких законов, положений, процедур и мер политики нет⁹.

16. Более подробная информация, представленная в отчетах, свидетельствует о том, что большинство Договаривающихся Сторон осуществляют Международный договор посредством законов и иных законодательных мер или посредством мер политики, причем большая часть таких мер относятся не исключительно к Международному договору, но и к вопросам биоразнообразия или сельского хозяйства в более широком контексте.

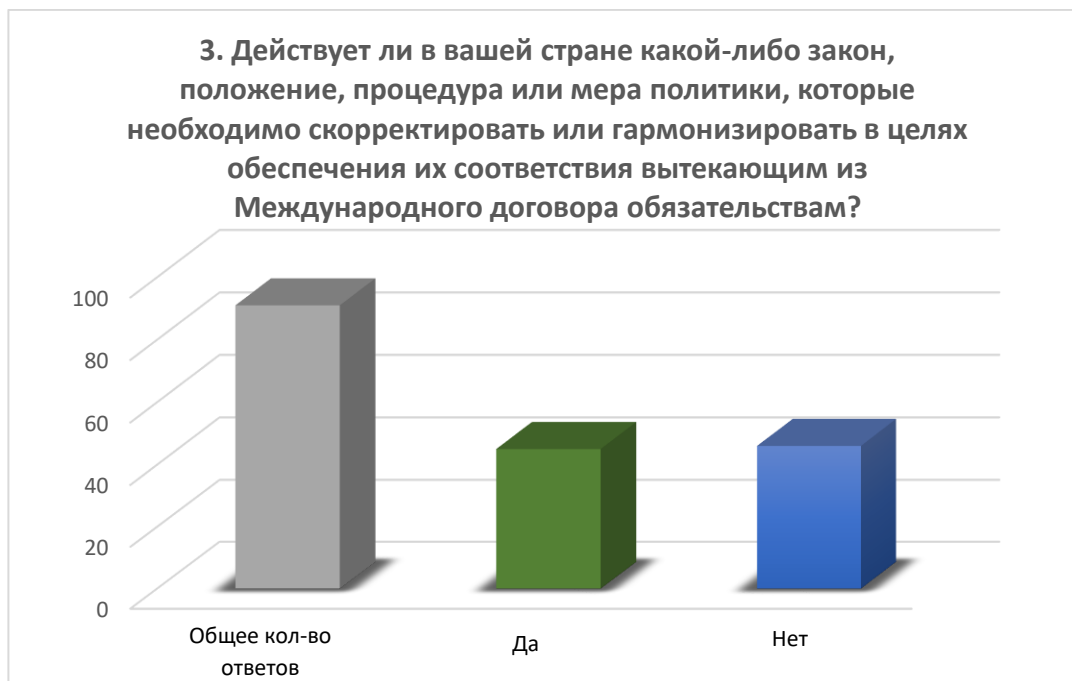
Рисунок Q2. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о наличии других законов, положений, процедур и мер политики, относящихся к генетическим ресурсам растений (количество ответов)



⁹ Одна Договаривающаяся Сторона на этот вопрос не ответила.

17. Восемьдесят шесть Договаривающихся Сторон (94 процента) заявили, что ввели в действие другие законы, положения, процедуры и меры политики, относящиеся к генетическим ресурсам растений, и только четыре указали, что таковых не имеют¹⁰. В основном эти меры относятся к таким сферам, как биологическое разнообразие, охрана окружающей среды, биобезопасность, охрана прав на сорта растений и сбыт семян.

Рисунок Q3. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о необходимости внесения изменений в законы, положения, процедуры и меры политики или их гармонизации для приведения в соответствие Международному договору (количество ответов)



18. Относительно внесения изменений в действующие законы, положения, процедуры и меры политики для приведения их в соответствие Международному договору 45 Договаривающихся Сторон (в частности, подавляющее большинство представивших отчеты Договаривающихся Сторон из регионов Африки и ГРУЛАК) указали, что внесли соответствующие изменения, а 46 Договаривающихся Сторон (в частности, подавляющее большинство представивших отчеты Договаривающихся Сторон из региона Европы) сообщили, что таких мер принимать не придется. Изменения главным образом касаются прав фермеров, в том числе с учетом статьи 9.3 Международного договора.

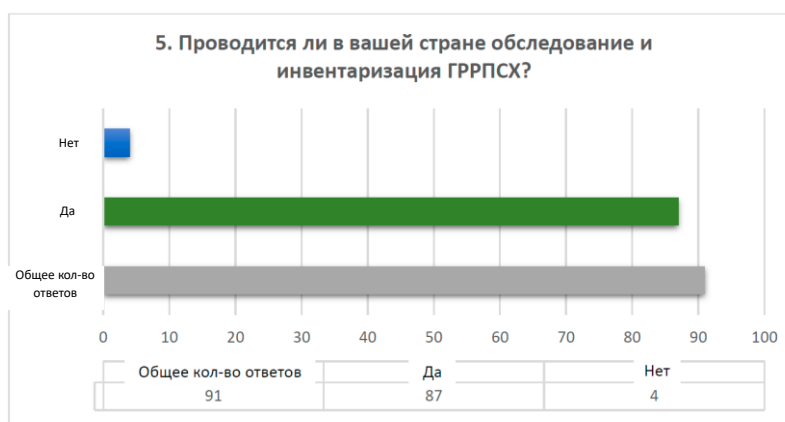
¹⁰ Одна Договаривающаяся Сторона на этот вопрос не ответила.

В. Сохранение, исследование, сбор, описание, оценка и документирование генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (статья 5)

Рисунок Q4. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о применении комплексного подхода к исследованию, сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ (количество ответов)

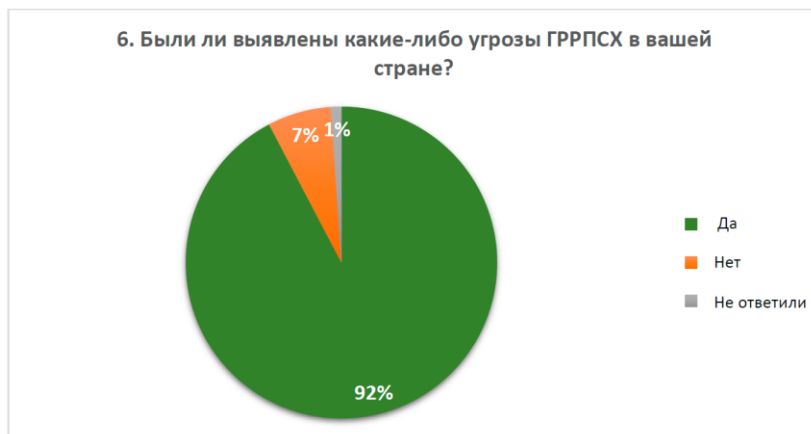


Рисунок Q5. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о проведении обследований и инвентаризации ГРПСХ (количество ответов)



19. В 78 отчетах (86 процентов) указано, что Договаривающиеся Стороны поощряют комплексный подход к исследованию, сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ). В 87 отчетах указано, что соответствующие Договаривающиеся Стороны провели у себя обследование и инвентаризацию ГРПСХ, и только четыре Договаривающихся Стороны (развивающиеся страны) сообщили, что не сделали этого. Это касается широкого спектра сельскохозяйственных культур и видов и сохранения как *in situ*, так и *ex situ*, при этом большинство Договаривающихся Сторон представили в своих отчетах подробные перечни, а в нескольких отчетах даны ссылки на информацию из отчетов о реализации второго Глобального плана действий.

Рисунок Q6. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о наличии выявленных угроз для ГРПСХ



20. О наличии выявленных угроз для ГРПСХ на своей территории заявляют 84 Договаривающихся Стороны, об отсутствии таких угроз сообщают только шесть (в их числе как развивающиеся, так и развитые страны)¹¹.

21. В числе угроз, в частности, неоднократно упоминаются болезни, изменение климата, засухи, наводнения, неиспользование, отсутствие рынков, необходимость привлечения внимания директивных органов и фермеров, изменения в схемах землепользования, не обеспечивающие устойчивости методы ведения сельского хозяйства, в том числе интенсификация сельскохозяйственного производства, уничтожение или фрагментация естественной среды обитания, дефицит финансирования, ограниченное количество квалифицированных работников и устаревшие технические мощности. Это привело к эрозии генетических ресурсов, о чем свидетельствует продолжающаяся утрата возделывавшихся на фермерских полях местных сортов. В ряде отчетов такие угрозы описаны подробно, с указанием видов и сельскохозяйственных культур, которые подвергаются угрозам.

Рисунок Q7. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о содействии сбору находящихся под угрозой ГРПСХ и соответствующей сопутствующей информации



22. Восемьдесят две Договаривающихся Стороны (из всех регионов) сообщают о содействии сбору находящихся под угрозой либо обладающих потенциалом использования ГРПСХ и соответствующей сопутствующей информации. В большинстве отчетов упоминаются исследования, коллекции *ex situ* с особым акцентом на традиционные сорта, а также проекты в области развития.

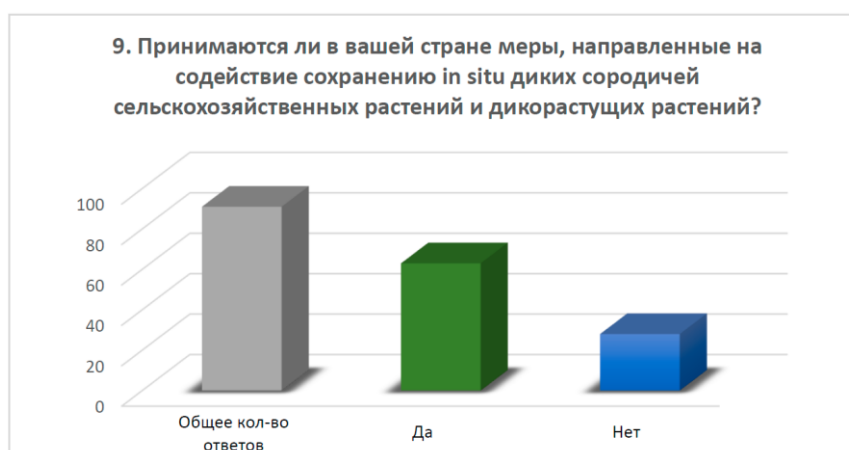
¹¹ Одна Договаривающаяся Сторона на этот вопрос не ответила.

Рисунок Q8. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о поощрении или поддержке усилий фермеров и местных общин по рациональному использованию и сохранению ГРПСХ в хозяйствах (количество ответов)



23. Семьдесят три представившие отчеты Договаривающихся Стороны сообщают, что поощряют или поддерживают усилия фермеров и местных общин по рациональному использованию и сохранению ГРПСХ в хозяйствах, в том числе посредством программ развития сельских районов, учебных мероприятий, включая практикумы по наращиванию потенциала, финансовой поддержки и содействия в регистрации сортов растений в реестрах сортов. Об этом сообщают все представившие отчеты Договаривающиеся Стороны из регионов ГРУЛАК и Северной Америки, а также подавляющее большинство Договаривающихся Сторон из всех остальных регионов.

Рисунок Q9. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос об оказании содействия сохранению *in situ* диких сородичей сельскохозяйственных растений и дикорастущих растений для производства продовольствия (количество ответов)



24. Шестьдесят три Договаривающихся Стороны сообщают, что оказывают содействие сохранению *in situ* диких сородичей сельскохозяйственных растений и дикорастущих растений для производства продовольствия, при этом 57 Договаривающихся Сторон приняли меры по содействию сохранению *in situ* в охраняемых районах, а 25 Договаривающихся Сторон осуществили мероприятия по поддержке усилий коренных народов и местных общин, в частности направленные на повышение осведомленности о важности диких сородичей сельскохозяйственных растений и на привлечение к ней внимания. Двадцать восемь Договаривающихся Сторон, в числе которых как развивающиеся, так и развитые страны, сообщают, что не оказывают содействия принятию таких мер. Если подавляющее большинство Договаривающихся Сторон из регионов Европы, ГРУЛАК, Северной Америки и ЮЗТО ответили на данный вопрос положительно, то однозначно определить тенденцию для регионов Африки, Азии и Ближнего Востока невозможно.

Рисунок Q11. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос об оказании содействия сохранению *in situ* диких сородичей сельскохозяйственных растений и дикорастущих растений для производства продовольствия

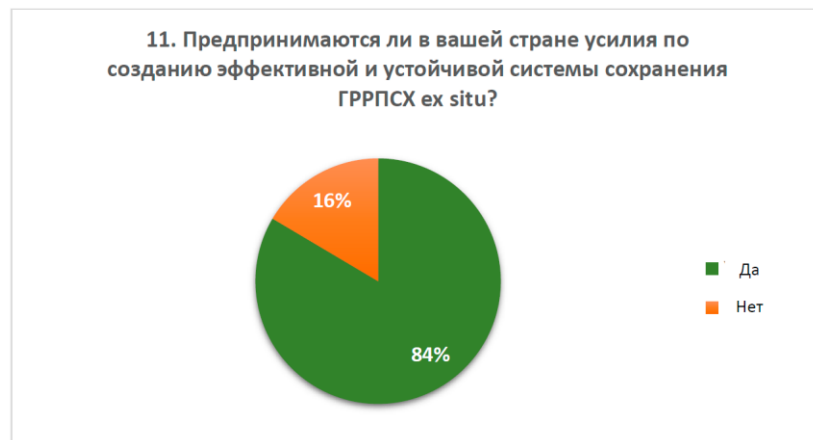
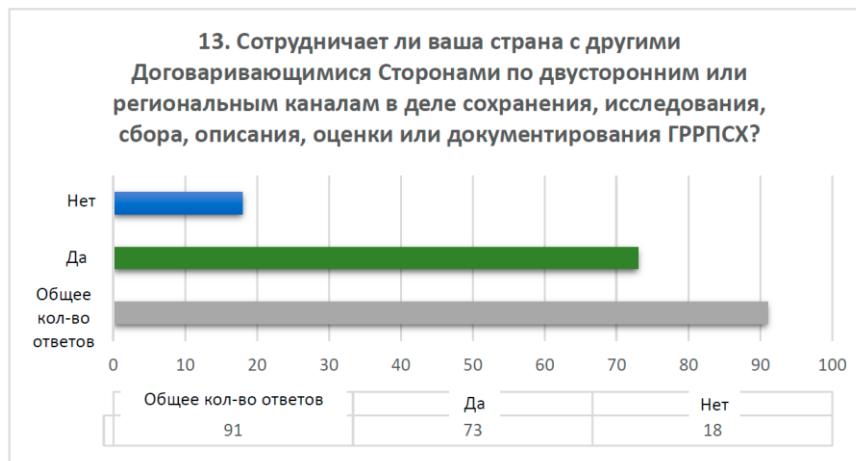


Рисунок Q12. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о мониторинге жизнеспособности и генетической целостности коллекций ГРРПСХ *ex situ*



25. Все представившие отчеты Договаривающиеся Стороны (91 ДС) заявляют, что на их территориях имеются коллекции *ex situ*, в подавляющем большинстве отчетов приводятся подробные перечни коллекций *ex situ*, в большинстве отчетов представлены данные о количествах образцов. В 76 отчетах указано, что Договаривающиеся Стороны содействуют разработке эффективной и устойчивой системы сохранения ГРРПСХ *ex situ*, главным образом в рамках национальных или региональных программ; 75 Договаривающихся Сторон сообщают, что осуществляют мониторинг поддержания жизнеспособности, степени изменчивости и генетической целостности коллекций ГРРПСХ *ex situ*.

Рисунок Q13. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о двустороннем или региональном сотрудничестве с другими Договаривающимися Сторонами согласно положениям статей 5 и 6 (количество ответов)



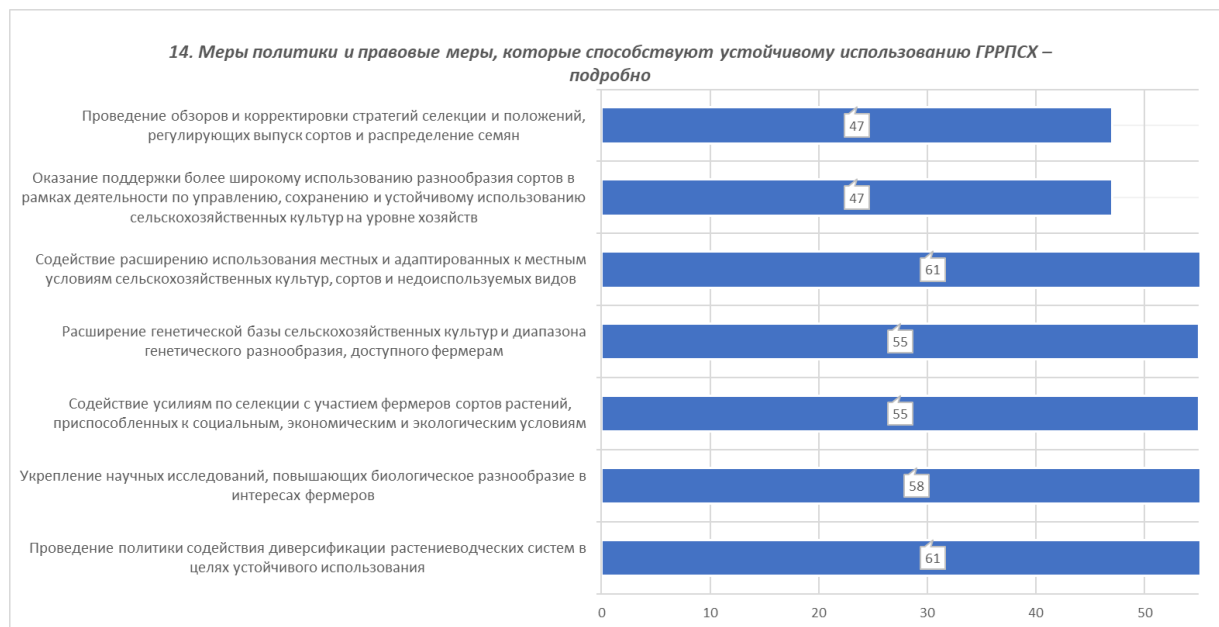
26. Наконец, 73 Договаривающихся Стороны, представившие отчеты, отмечают, что сотрудничают с другими Договаривающимися Сторонами в области сохранения, исследования, сбора, описания, оценки и документирования ГРРПСХ.

С. Устойчивое использование генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (статья 6)

Рисунок Q14-а. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о наличии мер политики и правовых мер, которые способствуют устойчивому использованию ГРРПСХ (процентная доля)



Рисунок Q14-в. Подробные сведения в дополнение к ответу на вопрос 14 о мерах политики и правовых мерах, которые способствуют устойчивому использованию ГРПСХ (80 положительных ответов)



27. Восемьдесят одна Договаривающаяся Сторона указывает в своих отчетах, что ввела в действие меры политики или правовые меры, способствующие устойчивому использованию ГРПСХ, и только десять Договаривающихся Сторон сообщают об отсутствии таких мер.

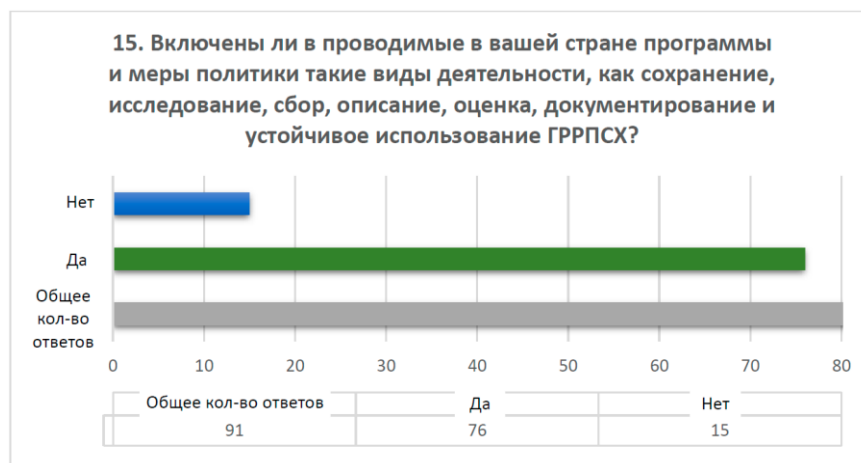
28. В отношении таких мер политики и правовых мер:

- шестьдесят одна Договаривающаяся Сторона сообщила о проведении справедливой политики в области сельского хозяйства, которая содействует разработке и поддержанию разнообразных систем земледелия, повышающих устойчивость использования биологического разнообразия в сельскохозяйственных секторах и других природных ресурсах;
- пятьдесят восемь – что в интересах фермеров расширяют научные исследования, направленные на сохранение и расширение биологического разнообразия путем максимального увеличения внутривидовой и межвидовой изменчивости;
- пятьдесят пять Договаривающихся Сторон сообщили, что оказывают содействие предпринимаемым с участием фермеров усилиям по селекции растений, направленным на укрепление потенциала в области выведения сортов, особенно адаптированных к социальным, экономическим и экологическим условиям, в том числе на маргинальных землях;
- кроме того, 55 Договаривающихся Сторон сообщили, что расширяют генетическую базу сельскохозяйственных культур и диапазон генетического разнообразия, доступного фермерам;
- шестьдесят одна Договаривающаяся Сторона сообщила, что оказывает содействие расширению использования местных и адаптированных к местным условиям сельскохозяйственных культур, сортов и недоиспользуемых видов;
- сорок семь Договаривающихся Сторон сообщили, что оказывают поддержку более широкому использованию разнообразия сортов и видов на уровне хозяйств и созданию прочных связей с программами селекции растений и развития сельского хозяйства;
- сорок семь Договаривающихся Сторон сообщили, что проводят обзоры и корректировку стратегий селекции и положений, регулирующих выпуск сортов и распределение семян¹².

¹² Секретариат дал поручение провести подготовительное тематическое исследование затруднений и проблем в осуществлении положений статей 5 и 6 Международного договора, результаты которого были представлены Управляющему органу (документ [IT/GB-9/22/12/Inf.2](#)). Основным источником информации для анализа данных в рамках исследования стали отчеты, представленные в соответствии с положениями части V *Процедур обеспечения соблюдения*.

D. Национальные обязательства и международное сотрудничество (статья 7)

Рисунок Q15. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о включении вопросов сохранения, исследования и сбора ГРРПСХ в программы и меры политики по развитию сельского хозяйства и сельских районов (количество ответов)



29. Семьдесят шесть Договаривающихся Сторон указывают, что включили такие виды деятельности как сохранение, исследование, сбор, описание, оценка, документирование и устойчивое использование ГРРПСХ в программы и меры политики, направленные на развитие сельского хозяйства и сельских районов. Пятнадцать Договаривающихся Сторон сообщили, что не сделали этого.

Рисунок Q16. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о двустороннем или региональном сотрудничестве с другими Договаривающимися Сторонами в вопросах сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ (количество ответов)



30. Семьдесят пять Договаривающихся Сторон заявляют, что сотрудничают с другими Договаривающимися Сторонами по двусторонним или региональным каналам в вопросах сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ.

31. Двадцать Договаривающихся Сторон указывают, что целью такого сотрудничества является укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ. Тридцать Договаривающихся Сторон отмечают, что целью является активизация международной деятельности по содействию сохранению, оценке, документированию, генетическому совершенствованию, селекции растений, размножению семян, а также по совместному использованию ГРРПСХ, обеспечению доступа к ним и обмену ГРРПСХ, актуальной информацией и технологиями в соответствии с положениями предусмотренной Международным договором Многосторонней системы доступа и распределения выгод. Подробную информацию о сотрудничестве с другими Договаривающимися Сторонами представили не все Договаривающиеся Стороны.

Е. Техническая помощь (статья 8)

Рисунок Q17. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос об участии в оказании технической помощи с целью содействия осуществлению Международного договора (количество ответов)



Рисунок Q18. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о получении технической помощи с целью содействия осуществлению Международного договора (количество ответов)



32. Двадцать восемь Договаривающихся Сторон (из них две трети – развитые страны) сообщают, что участвуют в оказании технической помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой с целью содействия осуществлению Международного договора. Пятьдесят три Договаривающихся Стороны (подавляющее большинство представивших отчеты Договаривающихся Сторон, принадлежащих к категории развивающихся стран) сообщают, что не оказывают содействия в предоставлении такой помощи (другим) развивающимся странам или странам с переходной экономикой. Многие Договаривающиеся Стороны, являющиеся развитыми странами, сослались на свои ответы на вопрос 13 (в отношении статьи 5 Международного договора) или 16 (в отношении статьи 7 Международного договора).

33. Соответственно, 43 Договаривающихся Стороны (большинство из них составляют Договаривающиеся Стороны – развивающиеся страны) сообщают, что получали техническую помощь в целях содействия осуществлению Международного договора, а 48 Договаривающихся Сторон (включая все представившие отчеты Договаривающиеся Стороны – развитые страны) – что не получали.

Е. Права фермеров (статья 9)

Рисунок Q19-а. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос о мерах по защите и расширению прав фермеров (процентная доля)



Рисунок Q19-б. Подробные сведения в дополнение к ответу на вопрос 19 о мерах по защите и расширению прав фермеров (67 положительных ответов)



34. Шестьдесят восемь Договаривающихся Сторон, в числе которых как развивающиеся, так и развитые страны, сообщают, что приняли меры по защите и расширению прав фермеров, в том числе:

- в сорока трех случаях – меры по признанию огромного вклада, который местные и коренные общины и фермеры всех регионов мира внесли и будут вносить в сохранение и развитие генетических ресурсов растений;
- в пятидесяти трех случаях – меры по сохранению традиционных знаний, касающихся ГРРПСХ;
- в сорока одном случае – меры, касающиеся права на справедливое участие в распределении выгод, получаемых от использования ГРРПСХ;
- в сорока девяти случаях – меры, касающиеся права на участие в принятии решений на национальном уровне по вопросам, связанным с сохранением и устойчивым использованием ГРРПСХ;
- в пятидесяти одном случае – меры, касающиеся любых прав фермеров на сохранение, использование, обмен и сбыт сохраненных в хозяйствах семян/посадочного материала.

35. В большинстве отчетов представлены дополнительные сведения (а в некоторых – обширная и всеобъемлющая информация) о принятых мерах, в частности об участии фермеров в процессе принятия решений, а также о законодательстве в области семеноводства и охраны сортов растений.

36. Двадцать три Договаривающихся Стороны, в числе которых как развивающиеся, так и развитые страны, сообщают, что не оказывают содействия принятию таких мер¹³.

37. Все представившие отчеты Договаривающиеся Стороны из регионов Азии и Ближнего Востока и обе Договаривающиеся Стороны, представляющие регион Северной Америки, ответили на данный вопрос положительно. Кроме того, положительный ответ дали 80 процентов представивших отчеты Договаривающихся Сторон из региона ГРУЛАК и две трети представивших отчеты Договаривающихся Сторон из региона Африки. Представляющие все регионы Договаривающиеся Стороны в большинстве также ответили на данный вопрос положительно, единственное исключение составил регион ЮЗТО: три четверти Договаривающихся Сторон из этого региона сообщили, что не принимают каких бы то ни было мер по защите и расширению прав фермеров.

Г. Многосторонняя система доступа и распределения выгод (статьи 10–13)

і. Охват

Вопрос Q20-а. Ответы Договаривающихся Сторон на вопрос 20, касающийся уведомления о включении материалов в Многостороннюю систему



38. Анализ полученных ответов показывает, что 33 Договаривающихся Стороны обеспечили доступность в Многосторонней системе (МС) всех перечисленных в Приложении I к Международному договору ГРПСХ, которые регулируются и контролируются правительствами соответствующих стран и являются общественным достоянием. Тридцать одна Договаривающаяся Сторона указывает, что включила эти материалы в Многостороннюю систему частично, а 27 сообщают, что не уведомляли о материалах, доступных в Многосторонней системе.

39. В общей сложности 70 процентов Договаривающихся Сторон уведомили о доступности всех или части материалов, перечисленных в Приложении I к Международному договору, а 30 процентов до настоящего времени не уведомили о доступности каких-либо материалов. В регионах ГРУЛАК, Африки и Ближнего Востока доля Договаривающихся Сторон, не уведомлявших о доступности каких-либо материалов, превышает 30 процентов: о том, что не уведомляли о доступности каких-либо материалов в Многосторонней системе, сообщают от 4 до 9 Договаривающихся Сторон.

40. Спектр комментариев Договаривающихся Сторон (как развивающихся, так и развитых стран), обеспечивших частичный доступ к собственным коллекциям, чрезвычайно широк. Многие Договаривающиеся Стороны, следуя требованиям, предоставляют информацию о доступных культурах, количестве материалов по каждой культуре и общем количестве материалов. Большая

¹³ Одна Договаривающаяся Сторона на этот вопрос не ответила.

часть Договаривающихся Сторон предоставляет информацию о доступности материалов и указывает ограничения в отношении доступности материалов, перечисленных в Приложении I:

- a. по-прежнему необходимы правовые и регулирующие меры на национальном уровне, например новые законы или указы находятся в стадии разработки, либо пока не введены в действие новые меры регулирования, касающиеся Международного договора, либо еще не подтвержден правовой статус некоторых коллекций или материалов;
- b. отсутствуют регистрационные или паспортные данные о материале; страна не завершила сбор и документирование информации о разнообразии ГРПСХ;
- c. финансовые ресурсы и технические возможности ограничены;
- d. для идентификации материалов, доступных в Многосторонней системе, и выработки соответствующих критериев необходимы дополнительные консультации с заинтересованными сторонами;
- e. Международный договор осуществляется с относительно недавнего времени;
- f. необходима поддержка в области информационных технологий для управления использованием генетических ресурсов, либо требуется время на планирование и обеспечение информационной поддержки во взаимодействии с кураторами;
- g. уведомление о включении материалов в МС было сделано только в отношении перечисленных в Приложении I культур, происходящих из страны – Договаривающейся Стороны;
- h. ни одна страна не выразила заинтересованности либо не сообщила о проблемах в части доступа к национальным ГРПСХ, перечисленным в Приложении I.

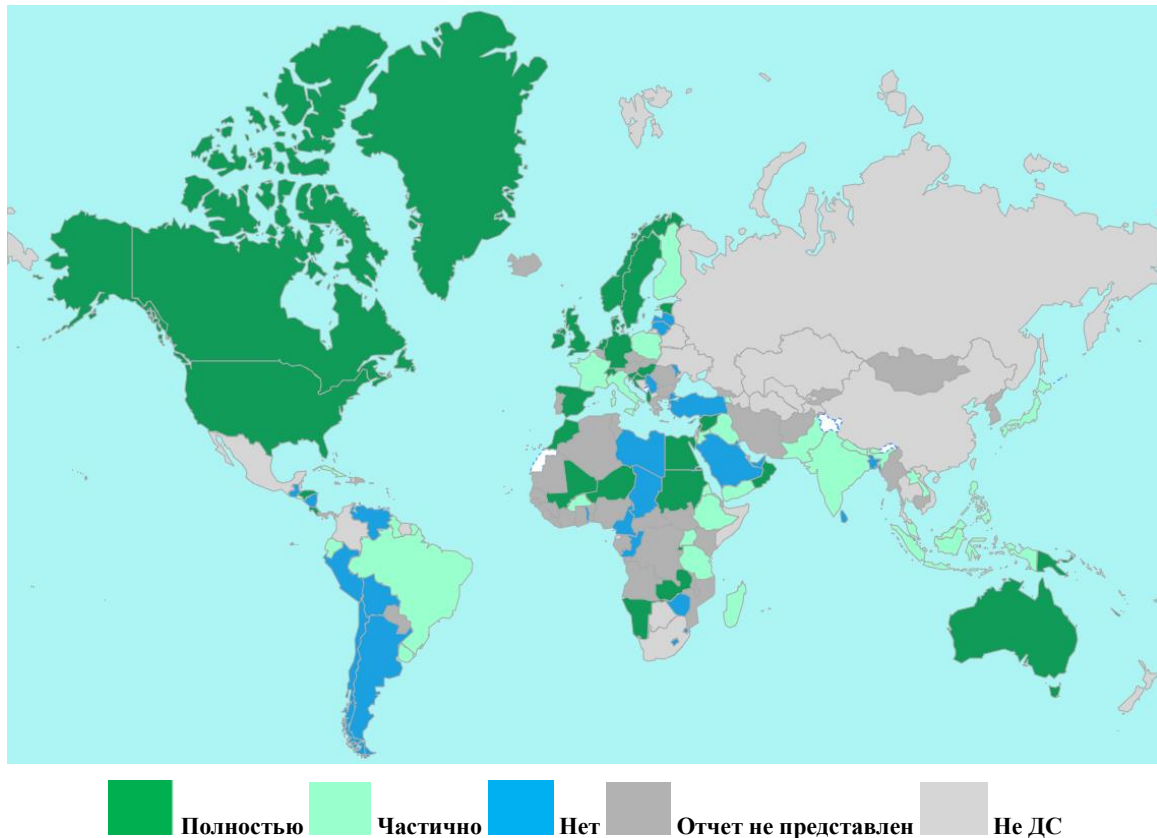
41. Большинство Договаривающихся Сторон, указывающих, что не обеспечили доступность материалов, принадлежат к числу развивающихся стран. В отчетах указываются следующие основные причины:

- a. необходимость пересмотра нормативно-правовой базы или введения нового закона об осуществлении Международного договора, в том числе для обеспечения возможности уведомления о включении;
- b. отсутствие надлежащих национальных рекомендаций по идентификации доступных материалов и извещению об их доступности (например, для включения диких сородичей перечисленных в Приложении I культурных видов, находящихся под угрозой исчезновения);
- c. отсутствие в стране генного банка или каталога ГРПСХ;
- d. отсутствие кадров, обладающих специальными навыками, например, способных разработать каталог ГРПСХ или обеспечить работу национального генного банка;
- e. ограниченность экономических ресурсов и необходимость в развитии потенциала;
- f. решение определить, находится ли материал, являющийся общественным достоянием, в ведении органов исполнительной власти субнационального уровня, т.е. уровня провинций, областей или штатов, составляющих федерацию, для чего требуются дополнительная информация, консультации и рассмотрение на разных уровнях исполнительной власти;
- g. государственные институты, в чьем ведении находятся материалы, в недостаточной мере ощущают выгоды, связанные с осуществлением Международного договора (например, если денежные средства, поступающие в страну в качестве выгод, перенаправляются другой заинтересованной стороне).

42. В ряде случаев Договаривающиеся Стороны указывают, что в настоящее время ведется разработка нового законодательства и руководящих принципов или что какие-то предварительные усилия были предприняты, но финансовые трудности по-прежнему имеют место и существует

необходимость в дополнительных мерах по повышению уровня осведомленности, развитию потенциала, обучению и оказанию непосредственной поддержки в вопросах функционирования Многосторонней системы на национальном уровне.

Рисунок Q20-в. Географическое распределение ответов Договаривающихся Сторон на вопрос 20, касающийся уведомления о включении материалов в Многостороннюю систему



Источник: карта Геопространственной сети ООН. Границы и названия, обозначенные на этой карте, и использованные обозначения не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны ФАО относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, а также относительно их властей или делимитации их границ или рубежей. Пунктирной линией обозначена приблизительная линия контроля в Джамму и Кашмире, согласованная Индией и Пакистаном. Окончательный статус Джамму и Кашмира сторонами пока не согласован. Граница между Суданом и Южным Суданом пока окончательно не определена.

Рисунок Q21. Представившие отчеты Договаривающиеся Стороны, принявшие меры к тому, чтобы побудить физических и юридических лиц включить перечисленные в Приложении I ресурсы в Многостороннюю систему (процентная доля)



43. Только 24 Договаривающихся Стороны, что составляет 26 процентов от общего числа представивших отчеты Договаривающихся Сторон, сообщают, что принимают меры, призванные

содействовать включению в Многостороннюю систему перечисленных в Приложении I ГРРПСХ, находящихся во владении физических и юридических лиц в своих юрисдикциях. Регион Европы – единственный, где на данный вопрос положительно ответило (незначительное) большинство представивших отчеты Договаривающихся Сторон (14 из 26 ответов).

44. Такие меры включают разработку информационно-разъяснительных материалов и организацию практикумов с участием групп заинтересованных сторон, в основном университетов, а также ассоциаций и групп селекционеров. Одна Договаривающаяся Сторона указывает, что поддерживает национальную инициативу селекционеров растений с конкретной целью включения материалов в Многостороннюю систему. Еще одна Договаривающаяся Сторона отметила, что национальный генный банк рекомендует частным компаниям включать материалы в МС; кроме того, в генном банке хранятся материалы, которые будут включены в МС по истечении срока действия защиты сортов культур. Еще одна страна сообщает, что неправительственные организации (НПО) и физические лица обеспечивают доступность материалов в МС в рамках пожертвований в национальный генный банк; кроме этого, в стране обсуждается вопрос об обеспечении доступности всех частных коллекций. Такие пожертвования обеспечивают поступление и в Многостороннюю систему, и в национальный генный банк материалов, которые ранее не были в ведении или под контролем правительства.

45. В некоторых случаях Договаривающиеся Стороны приводят перечень учреждений, в том числе частных компаний, которые уже согласились предоставить свои материалы на условиях Многосторонней системы. Несколько Договаривающихся Сторон указывают, что благодаря поддержке национальных инициатив или мероприятий с участием селекционеров с конкретной целью включения материалов в Многостороннюю систему количество доступных материалов в МС увеличилось. В большинстве принадлежащих к этой группе Договаривающихся Сторон определяющее значение имеют наличие генного банка и его роль в осуществлении мер.

46. Несколько Договаривающихся Сторон сообщают, что, несмотря на предоставленную информацию, заинтересованные стороны – главным образом частные семеноводческие компании – не проявляют интереса к обеспечению доступности находящихся в их владении материалов, поскольку не усматривают в этом прямых выгод или не желают раскрывать информацию о том, какими ГРРПСХ они располагают. Другие Договаривающиеся Стороны сообщают, что, несмотря на предпринятые усилия, ни одна из заинтересованных сторон не обеспечила доступность материалов в Многосторонней системе.

47. По этому вопросу была получена информация о причинах, по которым Договаривающиеся Стороны не приняли никаких мер в этой связи:

- a. пока не введены в действие нормативно-правовые механизмы, регулирующие деятельность различных заинтересованных сторон;
- b. с ГРРПСХ работает только национальный генный банк, других коллекций *in situ* в стране нет;
- c. частные владельцы ГРРПСХ уже включают свои коллекции в национальный генный банк для дальнейшего распространения в рамках Многосторонней системы;
- d. отсутствует реестр частных владельцев ГРРПСХ, что затрудняет получение необходимой информации;
- e. обязательства по распространению материалов "могут превышать" возможности физических и юридических лиц по обработке поступающих запросов на ГРРПСХ из своих коллекций;
- f. уровень осведомленности о важности включения ГРРПСХ в Многостороннюю систему, о целях и задачах Международного договора и МС недостаточно высок;
- g. отсутствие финансовых ресурсов для этой деятельности.

б) Упрощение доступа: принятые меры и использование ССПМ

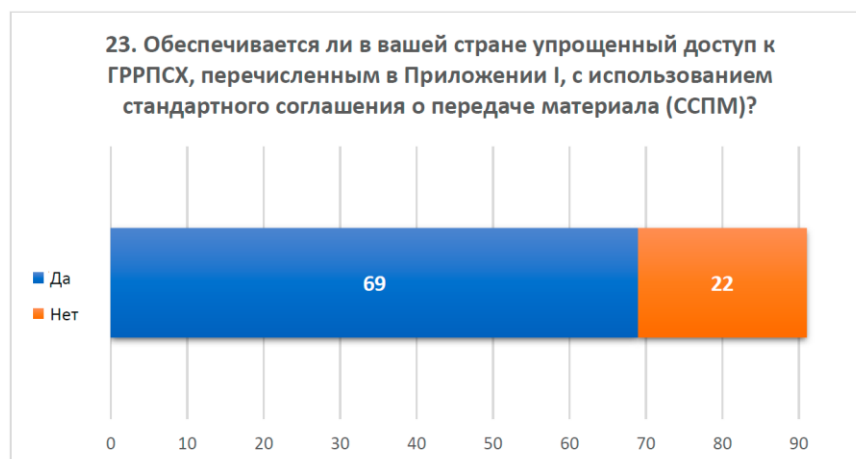
Рисунок Q22. Ответы на вопрос 22 (количество ответов)



48. О принятии мер по облегчению доступа к ГРПСХ, перечисленным в Приложении I, в соответствии с положениями статьи 12.4 Международного договора, сообщают в общей сложности 68 Договаривающихся Сторон. Эта доля составляет примерно 75 процентов ответов. В числе таких мер указаны предоставление информации и руководящих указаний соответствующим заинтересованным сторонам, распространение информации об использовании стандартного соглашения о передаче материала (ССПМ), уведомление Секретариата Международного договора о материалах, включенных в Многостороннюю систему, привлечение внимания к ГРПСХ в каталогах генных банков, публикация сведений о доступных материалах на нескольких веб-сайтах – на уровне образцов – и создание национального Комитета для рассмотрения поступающих запросов на материалы.

49. При этом 23 Договаривающихся Стороны (из которых 18 – развивающиеся страны) указывают, что никаких мер принято не было; 18 Договаривающихся Сторон из указанного числа представляют регионы ГРУЛАК, Ближнего Востока и Африки. Несколько Договаривающихся Сторон сообщают, что до сих пор не получали запросов на такие материалы.

Рисунок Q23а. Ответы на вопрос 23 (количество ответов)



50. Кроме того, 69 Договаривающихся Сторон – 76 процентов от общего количества Договаривающихся Сторон, представивших отчеты, – сообщают об обеспечении упрощенного доступа к ГРПСХ, перечисленным в Приложении I, с использованием ССПМ. Об обеспечении упрощенного доступа с использованием ССПМ сообщает большая часть Договаривающихся Сторон каждого региона, за исключением региона ГРУЛАК.

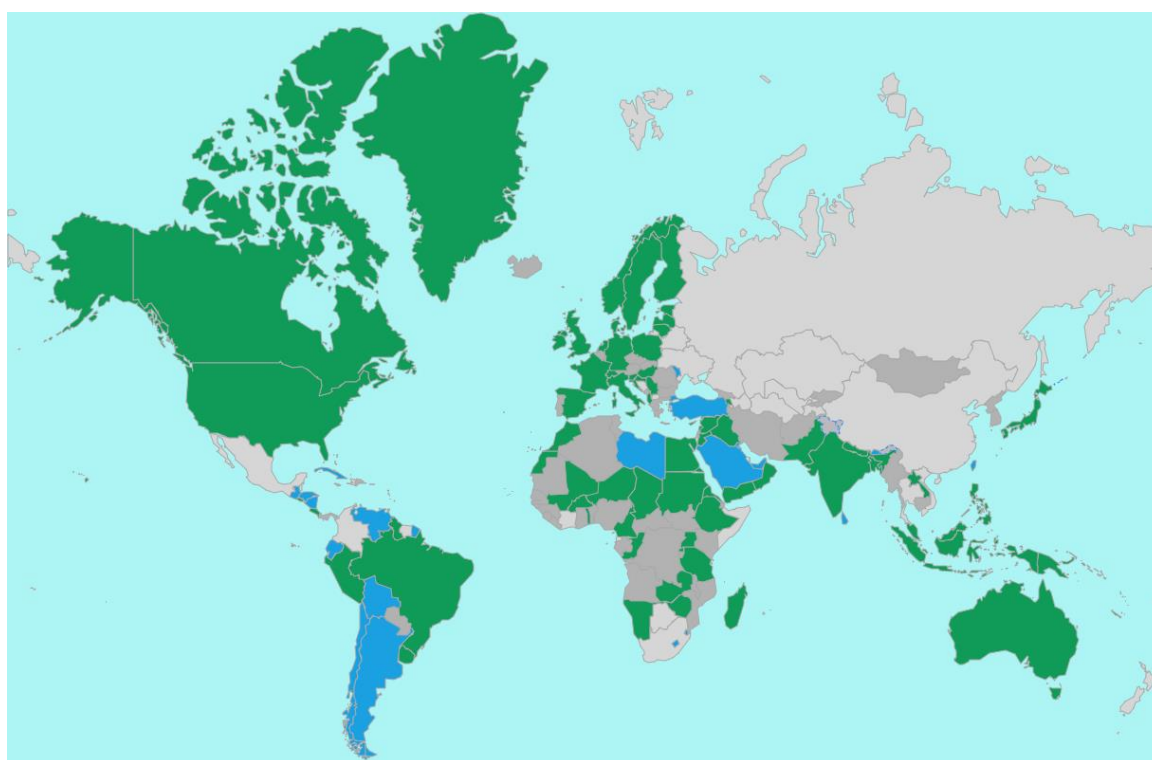
51. В ряде отчетов приводятся данные об общем количестве заключенных соглашений. Одна Договаривающаяся Сторона сообщила о заключении более чем 7000 ССПМ на передачу почти

140 000 образцов материалов, еще одна – о 409 поставках, в рамках которых было передано 4287 образцов, тогда как другие указывают, что затрудняются предоставить количественные данные, поскольку передача материалов осуществляется децентрализованно. Большинство из этих Договаривающихся Сторон заявляют, что национальные поставщики передают Управляющему органу отчетность с помощью системы Easy-SMTA¹⁴ и что необходимые количественные данные Секретариат может с легкостью получать из этой системы.¹⁵

52. Согласно цифрам, полученным из хранилища данных, в рамках Многосторонней системы материалы предоставили 58 стран, при этом количество оформленных ССПМ составило 91 000¹⁶.

53. В общей сложности 22 Договаривающихся Стороны сообщают, что не использовали ССПМ в отчетный период; 13 из них – из регионов Африки и ГРУЛАК. В качестве причин неиспользования ССПМ они указывают, что до сих пор не получали соответствующих запросов, что у них нет генных банков либо что необходимо повысить уровень осведомленности органов, определяющих политический курс.

Рисунок Q23-b. На рисунке в виде карты мира представлены ответы на вопрос 23: Был ли предоставлен упрощенный доступ к ГРПСХ, перечисленным в Приложении I, с использованием ССПМ?



Да
 Нет
 Отчет не представлен
 Не ДС

Источник: карта Геопространственной сети ООН. Границы и названия, обозначенные на этой карте, и использованные обозначения не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны ФАО относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, а также относительно их властей или делимитации их границ или рубежей. Пунктирной линией обозначена приблизительная линия контроля в Джамму и Кашмире, согласованная Индией и Пакистаном. Окончательный статус Джамму и Кашмира сторонами пока не согласован. Граница между Суданом и Южным Суданом пока окончательно не определена.

¹⁴ Система Easy-SMTA доступна по адресу <https://mls.planttreaty.org/itt/>.

¹⁵ Комитет по проверке соблюдения предложил исключить данный вопрос из стандартной формы отчетности; в 2019 году Управляющий орган принял его предложение.

¹⁶ По состоянию на 1 февраля 2023 года. Источник: Easy-SMTA, статистические данные по перемещению генетического материала.

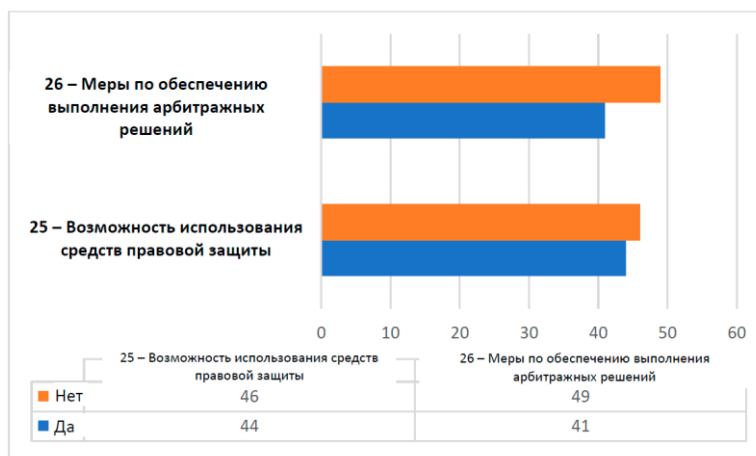
Рисунок Q24. Договаривающиеся Стороны, сообщившие об использовании ССПМ в добровольном порядке для обеспечения доступа к ГРРПСХ, не вошедшим в Приложение I (количество)



54. Тридцать семь Договаривающихся Сторон (41 процент от общего числа поступивших ответов) в добровольном порядке использовали ССПМ для обеспечения доступа к ГРРПСХ, не вошедшим в Приложение I, при этом об использовании ССПМ в целях обеспечения доступа к ГРРПСХ, перечисленным в Приложении I, сообщили более половины Договаривающихся Сторон. Об использовании ССПМ в добровольном порядке для обеспечения доступа к ГРРПСХ, не вошедшим в Приложение I, сообщили 50 процентов представивших отчеты Договаривающихся Сторон из региона Северной Америки, две трети ДС из региона юго-западной части Тихого океана и 92 процента ДС из региона Европы. Существенное большинство Договаривающихся Сторон из всех регионов ответило на этот вопрос отрицательно.

55. В некоторых отчетах представлены данные о количестве заключенных соглашений или переданных образцов. Несколько Договаривающихся Сторон ссылаются на политические обязательства регионального уровня в контексте своего постоянного сотрудничества, направленного на содействие взаимообмену ГРРПСХ вне зависимости от того, перечислены они в Приложении I или нет, при их использовании для научных исследований, селекции и подготовки кадров; это обязательство не распространяется на случаи использования данных генетических ресурсов для личных хобби и в иных подобных целях. В качестве примера можно упомянуть страны Северной Европы, осуществляющие сотрудничество (в том числе со странами Балтии) через Центр генетических ресурсов Северных стран (НордГен). Другие страны уже включили этот подход в национальную политику в целях снижения операционных и накладных расходов за счет применения единых принципов обращения с материалом как вошедшим, так и не вошедшим в Приложение I.

Рисунок Q25. Ответы на вопросы 25 и 26, касающиеся возможности обращения в правовую систему Договаривающейся Стороны в случае возникновения споров в связи с ССПМ (вопрос 25) и возможности приведения в исполнение арбитражных решений, связанных с ССПМ (вопрос 26)



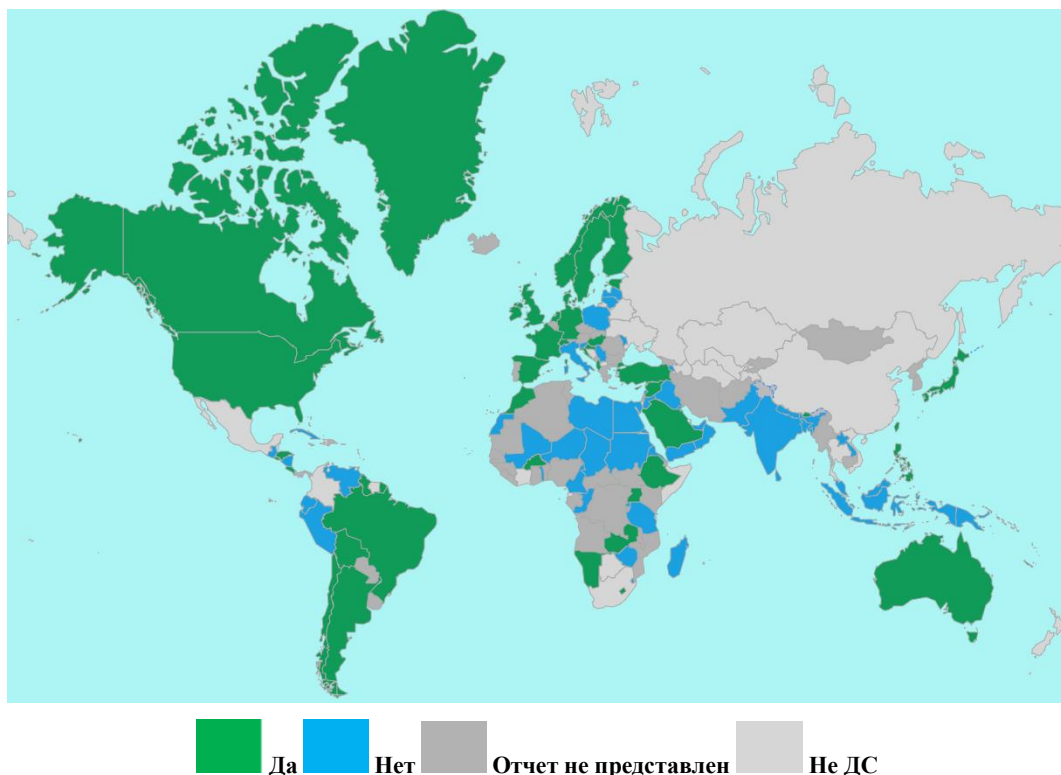
56. На вопрос относительно возможности сторон по соглашениям о передаче материала обратиться за помощью в случае возникновения споров в связи с такими соглашениями (вопрос 25) 44 Договаривающихся Стороны дают положительный ответ, а 46 сообщают о невозможности такого обращения¹⁷.

57. В ответ на вопрос 26 сорок одна Договаривающаяся Сторона заявляет, что их национальные правовые системы предусматривают меры по обеспечению выполнения арбитражных решений по спорам, возникающим в связи с ССПМ. При этом 49 Договаривающихся Сторон указывают, что принуждение к исполнению арбитражного решения невозможно¹⁸.

58. На рисунке Q25 показаны ответы на вопросы 25 и 26 в увязке друг с другом. Следует отметить, что две страны не дали ответа на вопрос 25 или на вопрос 26. Только в регионах Европы и Северной Америки на оба вопроса положительно ответила большая часть представивших отчеты Договаривающихся сторон.

59. Некоторые сотрудники, ответственные за подготовку отчетов, сообщили Секретариату, что испытывали трудности с пониманием этих вопросов или с получением необходимых для ответа на них сведений правового характера. Это может служить объяснением, почему Договаривающиеся Стороны, даже будучи государствами, присоединившимися к Нью-Йоркской конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений, дают отрицательный ответ на вопрос 26 и не снабжают его никакими пояснениями. Кроме того, это может служить объяснением, почему чуть более половины Договаривающихся Сторон сообщают о невозможности в их юрисдикциях обратиться за помощью в случае возникновения споров в связи с соглашениями о передаче материала.

Рисунок Q26. На карте показано географическое распределение ответов на вопрос 26: предусматривает ли правовая система вашей страны меры по обеспечению выполнения арбитражных решений по спорам, вытекающим из ССПМ?



Источник: карта Геопространственной сети ООН. Границы и названия, обозначенные на этой карте, и использованные обозначения не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны ФАО относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, а также относительно их властей или делимитации их границ или рубежей. Пунктирной линией обозначена приблизительная линия контроля в Джамму и Кашмире, согласованная Индией и

¹⁷ Одна Договаривающаяся Сторона на этот вопрос не ответила.

¹⁸ Одна Договаривающаяся Сторона на этот вопрос не ответила.

Пакистаном. Окончательный статус Джамму и Кашмира сторонами пока не согласован. Граница между Суданом и Южным Суданом пока окончательно не определена.

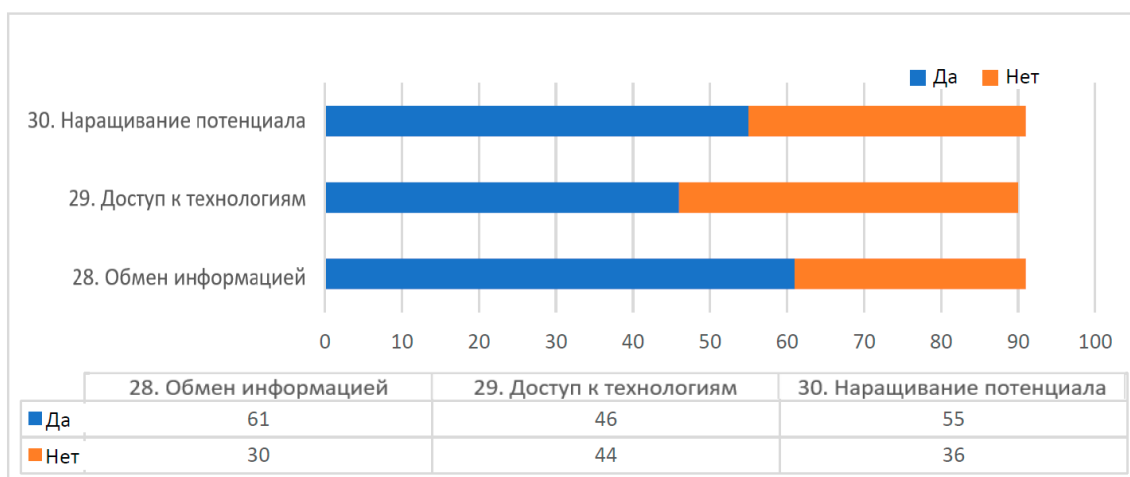
Рисунок Q27. Ответы на вопрос 27 в отношении облегченного доступа в чрезвычайных ситуациях, вызванных стихийными бедствиями (количество ответов)



60. Двенадцать Договаривающихся Сторон сообщают, что обеспечили облегченный доступ к ГРРПСХ, перечисленным в Приложении I, с целью содействия восстановлению сельскохозяйственных систем в контексте чрезвычайных ситуаций общенационального масштаба. В частности, три Договаривающихся Стороны указывают, что в таких ситуациях доступ к ГРРПСХ облегчается на национальном уровне, три – что национальные генные банки и проекты распределяли семена между наиболее серьезно пострадавшими от ураганов фермерами. Одна Договаривающаяся Сторона представляет подробные сведения о законодательных мерах, национальных планах и программах, направленных на ликвидацию последствий стихийных бедствий, и сообщает о проекте "Пожертвуй семена", который в период пандемии COVID-19 осуществило Национальное семенное агентство; бенефициарами проекта стали 30 уязвимых групп. В рамках проекта фермерам были предоставлены 5 млн ГРРПСХ риса, бобов, кукурузы, овощей и трав. Другие Договаривающиеся Стороны подробной информации не представили.

с) Распределение выгод в Многосторонней системе

Рисунок Q28. Число ответов на вопросы 28, 29 и 30 – обмен информацией, доступ к технологиям и наращивание потенциала, связанного с ГРРПСХ, перечисленными в Приложении I¹⁹

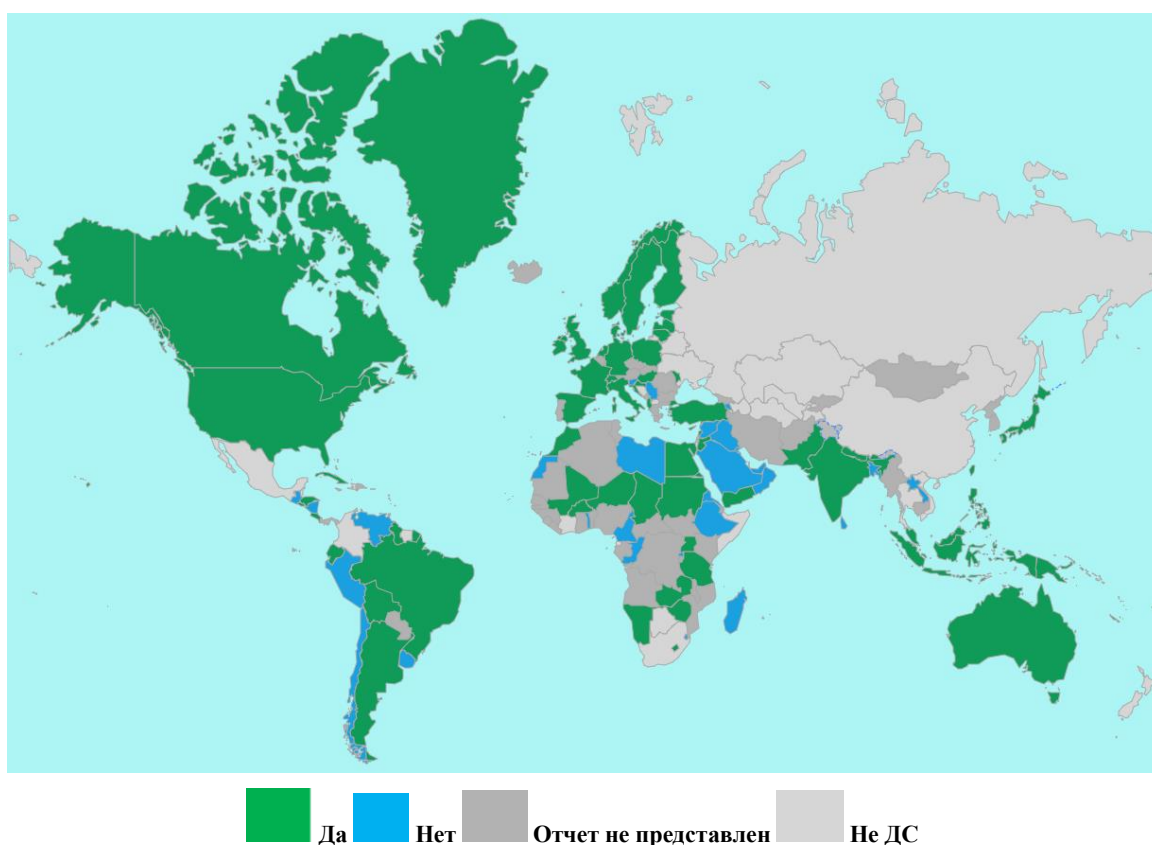


¹⁹ Следует отметить, что одна Договаривающаяся Сторона не представила ответ на вопрос 29, поэтому суммарное число ответов составило не 91, а 90.

61. В общей сложности 61 Договаривающаяся Сторона (67 процентов от общего числа) сообщает, что предоставляет информацию о ГРРПСХ, перечисленных в Приложении I, с помощью нескольких каналов и ресурсов:

- a) национальные электронные реестры ГРРПСХ;
- b) региональные и глобальные архивы данных;
- c) направленные ФАО доклады по результатам мониторинга осуществления второго Глобального плана действий по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГПД) и каталоги;
- d) докторские диссертации по описанию, оценке и использованию ГРРПСХ;
- e) научные статьи и публикации;
- f) буклеты, журналы, плакаты и веб-сайты;
- g) СМИ (радио, телевидение, интернет) и образовательные мероприятия.

Рисунок Q28-а. Географическое распределение ответов на вопрос 28: предоставляла ли Договаривающаяся Сторона информацию о ГРРПСХ, перечисленных в Приложении I?



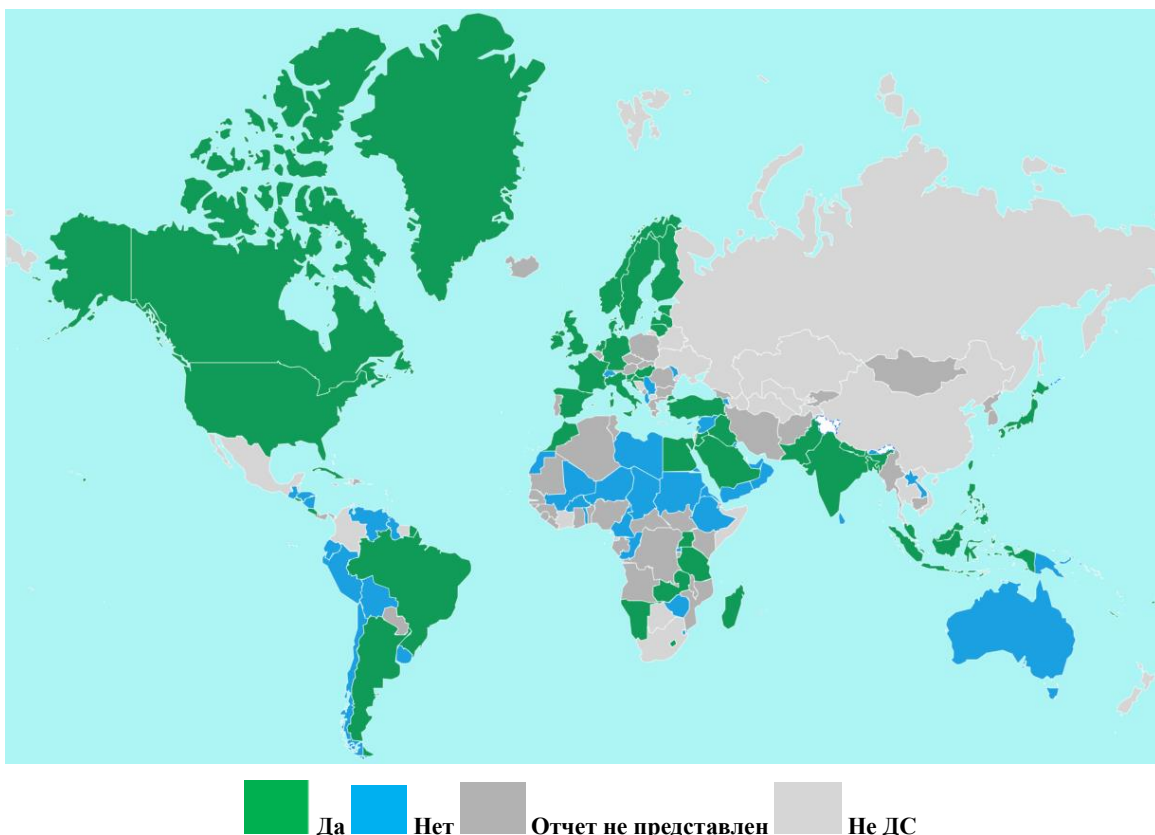
Источник: карта Геопространственной сети ООН. Границы и названия, обозначенные на этой карте, и использованные обозначения не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны ФАО относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, а также относительно их властей или делимитации их границ или рубежей. Пунктирной линией обозначена приблизительная линия контроля в Джамму и Кашмире, согласованная Индией и Пакистаном. Окончательный статус Джамму и Кашмира сторонами пока не согласован. Граница между Суданом и Южным Суданом пока окончательно не определена.

62. Сорок шесть Договаривающихся Сторон предоставляют соответствующую информацию посредством включения ее в национальные отчеты о предоставлении или оказании содействия в предоставлении облегченного доступа к технологиям сохранения, описания, оценки и использования ГРРПСХ, перечисленных в Приложении I. Тридцать пять из них учредили тематические группы по изучению использования ГРРПСХ отдельных сельскохозяйственных культур либо участвовали в работе таких групп, двадцать одна сообщает о наличии в странах партнерских механизмов для ведения научно-исследовательской работы и совместной коммерческой деятельности, связанной с материалами, полученными через Многостороннюю систему, а также для развития кадрового потенциала и обеспечения доступа к научно-исследовательскому оборудованию. В частности,

несколько Договаривающихся Сторон учредили тематические рабочие группы по вопросам использования ГРРПСХ различных сельскохозяйственных культур либо принимают участие в деятельности таких групп, которая, например, в Европе ведется через Европейскую программу сотрудничества в области генетических ресурсов растений (ЕСРГР) и ее рабочие группы по отдельным культурам и через НордГен. Одна Договаривающаяся Сторона из Азии указывает, что в рамках совместных исследовательских проектов оказывает необходимую помощь с использованием технологий исследования, описания, оценки и предварительного отбора пасленовых, тыквенных и других культур. Одна Договаривающаяся Сторона из юго-западной части Тихого океана сообщает, что оказывает поддержку нескольким тематическим сетям, сочетающим деятельность по передаче технологий и созданию потенциала. Шесть Договаривающихся Сторон из Латинской Америки сообщают о выведении в рамках программ с широким участием новых культиваров, получении доступа к технологии криоконсервации, сотрудничестве с университетами и научными институтами, о существовании механизмов сотрудничества с частным сектором. Одна Договаривающаяся Сторона из региона Ближнего Востока сообщает об обеспечении полного доступа к имеющимся технологиям, используемым при сохранении, описании и оценке ГРРПСХ в целом, многие из которых являются видами, перечисленными в Приложении I, и что передача таких технологий местным исследовательским организациям осуществляется на регулярной основе. Наконец, три Договаривающихся Стороны из других регионов сообщают о своей поддержке или участии в региональных и тематических сетях в рамках деятельности по передаче технологий и созданию потенциала.

63. В отчетах представлена информация о целом ряде национальных инициатив по документированию ГРРПСХ, включая разработку баз данных по бананам, ячменю, кокосовым орехам, кукурузе, пшенице, зерновым и другим культурам. Некоторые Договаривающиеся Стороны сообщают об учреждении дискуссионных групп по вопросам использования ГРРПСХ и об участии в работе таких групп.

Рисунок Q29. Географическое распределение ответов на вопрос 29: предоставляла ли Договаривающаяся Сторона доступ к технологиям сохранения, описания, оценки и использования ГРРПСХ, перечисленных в Приложении I?



Источник: карта Геопространственной сети ООН. Границы и названия, обозначенные на этой карте, и использованные обозначения не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны ФАО относительно правового статуса той или

иной страны, территории, города или района, а также относительно их властей или делимитации их границ или рубежей. Пунктирной линией обозначена приблизительная линия контроля в Джамму и Кашмире, согласованная Индией и Пакистаном. Окончательный статус Джамму и Кашмира сторонами пока не согласован. Граница между Суданом и Южным Суданом пока окончательно не определена.

64. В общей сложности 55 Договаривающихся Сторон сообщают, что принимают меры по развитию потенциала или являются бенефициарами таких мер²⁰. Сорок три Договаривающихся Стороны из этого числа участвовали в создании или поддержке программ научно-технического образования и обучения в области сохранения и устойчивого использования ГРПКСХ. В то же время 40 Договаривающихся Сторон, представляющих различные регионы, сообщают о проведении научных исследований и наращивании соответствующего исследовательского потенциала, чаще в сотрудничестве с другими Сторонами. Эти инициативы описаны с разной степенью детализации. Некоторые из них представляют собой механизмы финансирования исследований, развития потенциала и передачи технологий.

65. Сорок пять Договаривающихся Сторон сообщают, что оказывают содействие развитию и укреплению материально-технической базы для сохранения и устойчивого использования ГРПКСХ, а некоторые ссылаются на свои ответы на вопросы, связанные со статьями 7 (Национальные обязательства и международное сотрудничество), 8 (Техническая помощь), 13, 16 или 17.

66. В частности, в отчетах говорится о возможностях наращивания потенциала в области развития инфраструктуры и технической поддержки в Сообществе по вопросам развития стран юга Африки (SADK) через Центр генетических ресурсов растений стран SADK (SPGRC) и в Восточноафриканской сети по генетическим ресурсам растений (EAPGREN). В отчетах стран Центральной Азии и Юго-Восточной Европы упоминается ряд совместных проектов. Договаривающиеся Стороны из юго-западной части Тихого океана упоминают в своих докладах, в частности, Центр тихоокеанских сельскохозяйственных культур и деревьев (CePaCT) и Тихоокеанскую сеть по генетическим ресурсам сельскохозяйственных растений (PAPGREN). В большинстве отчетов из региона ГРУЛИАК содержатся указания на сотрудничество в проведении научных исследований и наращивании потенциала с Научно-исследовательским и учебным центром тропического сельского хозяйства (CATIE), Международным центром по сельскому хозяйству в тропических зонах (CIAT), Международным центром улучшения кукурузы и пшеницы (CIMMYT), Международным центром картофелеводства (CIP) и Международным научно-исследовательским институтом риса (IRRI).

67. Многие Договаривающиеся Стороны сообщают подробные сведения об имеющихся технологиях сохранения, описания и оценки ГРПКСХ, к которым они обеспечивают доступ в национальных и местных исследовательских организациях или которые они передают общинным семенным фондам и организациям гражданского общества.

68. Большинство Договаривающихся Сторон в Европе сообщают об участии в рабочих группах ECPGR, в том числе в Eurisco, Европейской интегрированной системе генных банков (AEGIS) и проекте Европейской сети по оценке (EVA). В отчетах четырех стран этого региона говорится также об усилиях по наращиванию потенциала НордГен в рамках проектов с участием скандинавских университетов и компаний, занимающихся селекцией растений, в целях создания генного банка в странах Балтии. Несколько Договаривающихся Сторон ссылаются на сотрудничество в рамках проектов, финансируемых Европейским союзом.

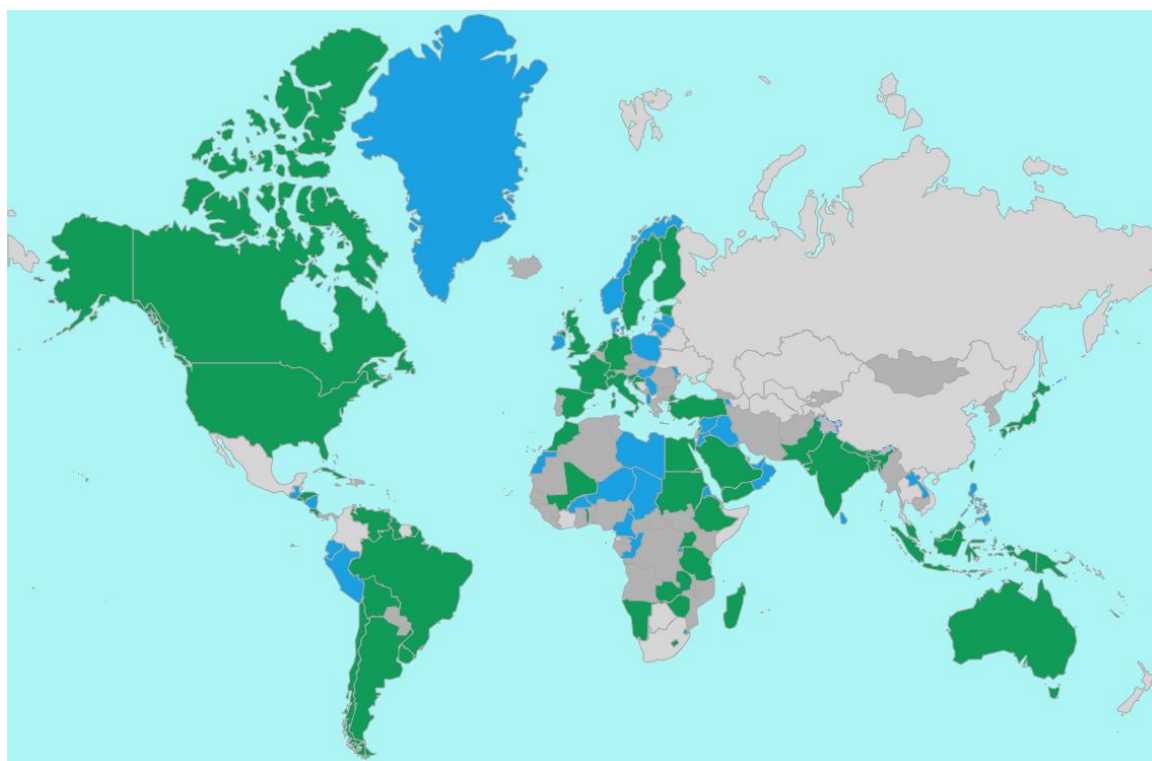
69. Следует упомянуть три инициативы различного характера, о которых сообщают Договаривающиеся Стороны из Европы: а) одна Договаривающаяся Сторона указывает, что национальный исследовательский центр организует трехнедельный курс последипломного обучения по вопросам управления генетическими ресурсами растений и политики в этой области, включая доступ к генетическим ресурсам и распределение выгод от их использования в соответствии с Международным договором, и оказывает содействие участию исследователей из развивающихся стран; б) другая Договаривающаяся Сторона ссылается на результаты работы Программы развития потенциала в поддержку национальных программ генетических ресурсов растений (CAPFITOGEN) и

²⁰ Комитет по проверке соблюдения предложил изменить формулировку данного вопроса в стандартной форме отчетности; в 2019 году Управляющий орган принял его предложение. Утвержденная в 2019 году форма предполагает уточнение роли Договаривающейся Стороны (поставщик или бенефициар).

ее инструментов анализа, которые позволили организовать подготовку исследователей в том числе из Албании, Аргентины, Бразилии, Иордании, Испании, Мексики, Норвегии, Португалии, Эквадора и ЮАР; с) еще одна Договаривающаяся Сторона упоминает Дарвиновскую инициативу – систему грантов, способствующую охране биоразнообразия и природной среды в рамках местных проектов, многие из которых направлены на наращивание потенциала.

70. Несколько Договаривающихся Сторон сообщают о проведении различных мероприятий технического характера совместно с ФАО, Комиссией по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (КГРПСХ), центрами сельскохозяйственных исследований КГМСХИ, Международным фондом сельскохозяйственного развития (МФСР), Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (GCDT) и Секретариатом Международного договора; такие мероприятия в основном связаны с обменом информацией или с системами управленческой информации по ГРРПСХ. Несколько Договаривающихся Сторон сообщают также, что были бенефициарами проектов Фонда распределения выгод Международного договора в рамках различных циклов по укреплению потенциала в отношении целого ряда сельскохозяйственных культур и кормов. Некоторые Договаривающиеся Стороны сообщают о полученной ими поддержке в подготовке документации и публикации сведений о ГРРПСХ для Глобальной информационной системы. Несколько Договаривающихся Сторон упоминают о сотрудничестве с центрами сельскохозяйственных исследований КГМСХИ в рамках научно-исследовательских проектов по сохранению и использованию ГРРПСХ, которые включают компоненты по развитию потенциала.

Рисунок Q30. Географическое распределение ответов на вопрос 30: оказывает ли страна помощь в наращивании потенциала, связанного с ГРРПСХ, перечисленными в Приложении I, или является получателем такой помощи?



■ Да ■ Нет ■ Отчет не представлен ■ Не ДС

Источник: карта Геопространственной сети ООН. Границы и названия, обозначенные на этой карте, и использованные обозначения не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны ФАО относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, а также относительно их властей или делимитации их границ или рубежей. Пунктирной линией обозначена приблизительная линия контроля в Джамму и Кашмире, согласованная Индией и Пакистаном. Окончательный статус Джамму и Кашмира сторонами пока не согласован. Граница между Суданом и Южным Суданом пока окончательно не определена.

Н. Глобальный план действий (статья 14)

Рисунок Q31. Распределение ответов на вопрос 31: содействовала ли Договаривающаяся Сторона осуществлению Глобального плана действий в области ГПППСХ?



71. Семьдесят четыре Договаривающихся Стороны заявляют в своих отчетах, что содействуют осуществлению *Глобального плана действий по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и развития сельского хозяйства* (ГПД). Доля Договаривающихся Сторон, давших такой ответ, составляет 81 процент. В целом 67 Договаривающихся Сторон оказывают содействие осуществлению ГПД через реализацию национальных мер, а 49 Договаривающихся Сторон указывают, что оказывают такое содействие в рамках мер международного характера. Говоря о деятельности на уровне стран, многие Договаривающиеся Стороны в этом разделе своих отчетов сообщают о наличии национальных планов, стратегий и мер политики по сохранению биоразнообразия и о текущей деятельности в области устойчивого использования. Четырнадцать Договаривающихся Сторон дали на этот вопрос отрицательный ответ.

72. Некоторые Договаривающиеся Стороны отмечают, что информация, которую необходимо представить в ответ на вопрос 11 Стандартной формы отчетности, относится к приоритетным видам деятельности 6 (поддержка и расширение деятельности по сохранению зародышевой плазмы *ex situ*) и 7 (восстановление и размножение образцов *ex situ*) ГПД.

I. Коллекции *ex situ*, находящиеся в распоряжении Международных центров сельскохозяйственных исследований (МЦСХИ) КГМСХИ и других международных учреждений (статья 15)

Рисунок Q32. Ответы на вопросы 32 (обеспечение доступа к ГРРПСХ, перечисленным в Приложении I, для МЦСХИ и других международных учреждений, подписавших соглашения в соответствии со статьей 15) и 33 (обеспечение доступа к ГРРПСХ, не вошедшим в Приложение I, для МЦСХИ и других международных учреждений, подписавших соглашения в соответствии со статьей 15) (количество ответов)²¹



73. Пятьдесят девять Договаривающихся Сторон сообщают, что предоставляют облегченный доступ к ГРРПСХ, перечисленным в Приложении I, Международным центрам сельскохозяйственных исследований КГМСХИ и другим международным учреждениям, подписавшим соглашения с Управляющим органом Международного договора. В этом контексте несколько Договаривающихся Сторон представили сведения о количестве ССПМ и соответствующих культур или указали, что данная информация содержится в системе Easy-SMTA. Другие Договаривающиеся Стороны отвечают на этот вопрос утвердительно, но отмечают, что ни одного запроса ими пока получено не было. Наконец, 31 Договаривающаяся Сторона заявляет, что никаких материалов не предоставляла. В комментариях эти Договаривающиеся Стороны указывают, что у них нет генного банка или что они не получали никаких запросов. Одна Договаривающаяся Сторона на этот вопрос не ответила.

74. Двадцать три Договаривающихся Стороны сообщают, что обеспечивают доступ к ГРРПСХ, не вошедшим в Приложение I, для МЦСХИ и других международных учреждений, подписавших соглашения с Управляющим органом Международного договора, и что соответствующая информация содержится в системе Easy-SMTA. На приведенном выше рисунке представлены ответы на вопросы 32 и 33 стандартной формы отчетности.

²¹ Следует отметить, что ответы на эти вопросы представили не все Договаривающиеся Стороны, поэтому суммарное число ответов составило не 91, а, соответственно, 90 (вопрос 32) и 89 (вопрос 33).

Ж. Международные сети по генетическим ресурсам растений (статья 16)

Рисунок Q34. Ответы на вопрос 34, синим показана доля стран, которые принимают меры по привлечению правительственных, частных, неправительственных, исследовательских, селекционных и иных учреждений к участию в работе международных сетей по генетическим ресурсам растений



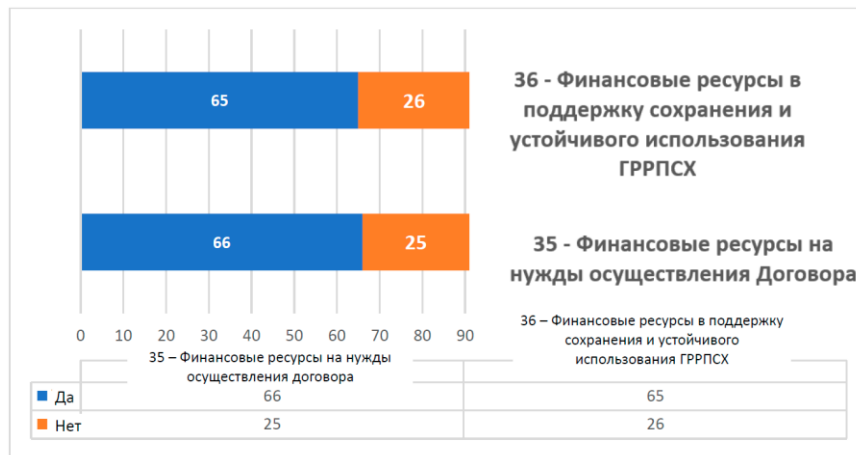
75. Более двух третей Договаривающихся Сторон сообщают, что принимают меры по привлечению правительственных, частных, неправительственных организаций, исследовательских, селекционных и иных учреждений к участию в работе международных сетей по генетическим ресурсам растений. В своих ответах на этот вопрос Договаривающиеся Стороны в основном указывают два типа сетей: а) региональные или субрегиональные и б) по какой-либо конкретной культуре или по нескольким культурам. Некоторые Договаривающиеся Стороны также предоставляют информацию о своем участии в семинарах или двусторонних проектах по документированию ГРПСХ или селекции растений. Двадцать две Договаривающихся Стороны дали на этот вопрос отрицательный ответ²².

76. В целях содействия дальнейшему межсетевому сотрудничеству было бы полезно провести более подробный анализ ответов на этот вопрос. Следуя рекомендации Научно-консультационного Комитета, Секретариат планирует пополнить соответствующий раздел Глобальной информационной системы (ГЛИС) информацией обо всех сетях и актуальных программах.

²² Одна Договаривающаяся Сторона на этот вопрос не ответила.

К. Финансовые ресурсы (статья 18)²³

Рисунок Q35. Число ответов на вопросы 35 и 36 о предоставлении или получении финансовых ресурсов для осуществления Международного договора (вопрос 35) и о предоставлении финансовых ресурсов для национальной деятельности в целях сохранения и устойчивого использования ГРПСХ (вопрос 36)



77. Двадцать пять Договаривающихся Сторон сообщают, что не предоставляют финансовые ресурсы на нужды реализации Международного договора и не являются получателями таких ресурсов по двусторонним, региональным или многосторонним каналам (вопрос 35). Шесть из них – развивающиеся страны. Следует заметить, что несколько Договаривающихся Сторон из числа развивающихся стран, дали на этот вопрос отрицательный ответ, хотя на определенном этапе получали непосредственную финансовую помощь со стороны Фонда распределения выгод (ФРВ) Международного договора.

78. В целом 66 Договаривающихся Сторон сообщают о получении поддержки, направленной на осуществление Международного договора. Одним из источников такой поддержки, согласно представленной информации, является ФРВ. Сообщается также о получении поддержки от центров КГМСХИ, от ФАО по линии проектов технического сотрудничества, от Секретариата по линии проектов или целевых фондов, от научно-исследовательских организаций по линии двустороннего финансирования, от Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур и от Глобального экологического фонда (ГЭФ).

79. В числе национальных агентств, предоставляющих ресурсы, указываются, в частности, Международный союз охраны природы (МСОП), Дарвиновская инициатива Соединенного Королевства и Агентство Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД).

80. В нескольких отчетах в ответах на этот вопрос говорится не о прямой финансовой помощи, а о мероприятиях технического характера. Несколько Договаривающихся Сторон из числа развивающихся стран сообщают о поддержке, оказываемой учреждениям и проектам, действующим на региональном уровне. В некоторых отчетах содержится подробная информация от стран-доноров о каналах, объемах и целях финансирования.

81. Подробный анализ ответов показывает, что ряд Договаривающихся Сторон сообщают, что вносят в Фонд распределения выгод Международного договора вклады, сумма которых составляет несколько миллионов долларов США. В частности, одна из Договаривающихся Сторон сообщает о наличии механизма для обеспечения предсказуемого и устойчивого дохода Фонда распределения выгод на ежегодной основе. Некоторые Договаривающиеся Стороны сообщают также, что поддерживают Основной административный бюджет Международного договора. Несколько Договаривающихся Сторон сообщают о своих взносах в Специальный фонд поддержки участия развивающихся стран в совещаниях Международного договора. Кроме того, одна из Договаривающихся Сторон сообщает, что с 2008 года оказывает непосредственную финансовую и

²³ В пересмотренной стандартной форме отчетности 2019 года формулировки некоторых вопросов настоящего раздела были изменены. Приводимые в настоящем разделе обобщенные данные соответствуют старой форме, поскольку именно она была использована большинством Договаривающихся Сторон.

техническую помощь Всемирному хранилищу семян на Шпицбергене, так как это учреждение является резервным хранилищем для всех коллекций *ex situ* по всему миру.

82. Около двух третей Договаривающихся Сторон (из числа как развитых, так и развивающихся стран) сообщают, что финансировали национальные мероприятия по сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов растений, в частности национальные генные банки, научные исследования в области ГРПСХ и их селекцию (вопрос 36). В некоторых отчетах содержится информация о финансировании ряда проектов и инициатив в области геномики.

L. Общие замечания по осуществлению Международного договора

83. Несколько Договаривающихся Сторон сообщили о достижении успехов за период после присоединения к Международному договору. Одна Договаривающаяся Сторона сообщает о расширении международного сотрудничества, сетевого взаимодействия и обмена информацией, наращивании потенциала, необходимого для сохранения, документирования, использования ГРПСХ и управления этой работой. Несколько Договаривающихся Сторон сообщают об успехах в обеспечении прав фермеров согласно статье 9 Международного договора. Одна Договаривающаяся Сторона подчеркивает важную роль Международного договора как ориентира для организаций гражданского общества, стремящихся играть ведущую роль в наращивании потенциала фермеров в части сохранения и устойчивого использования ГРПСХ. Договаривающаяся Сторона сообщает о мерах, обеспечивших укрепление устойчивости социально обособленных мелких фермеров к различным экологическим и социально-экономическим воздействиям.

84. Несколько Договаривающихся Сторон указывают, что осуществление Международного договора требует времени, финансовых ресурсов, политических и правовых мер, дополнительных мер по наращиванию потенциала, развития или укрепления одного или нескольких различных национальных координационных механизмов и сетей, а также участия всех соответствующих заинтересованных сторон, включая фермеров, животноводов и гражданское общество. Кроме прочего, это будет способствовать налаживанию связей между соответствующими акторами национального уровня, участвующими в осуществлении Международного договора, и более глубокому пониманию его выгод в плане обеспечения источников средств к существованию населения. Некоторые Договаривающиеся Стороны указывают, что в части осуществления необходимы рекомендации технического характера. Несколько Договаривающихся Сторон указывают, что обеспечение всестороннего учета целей Международного договора в национальных стратегиях и планах потребует времени. Одна Договаривающаяся Сторона указывает, что Международный договор выиграет от оценки воздействия на уровнях от местного до национального. В частности, внимание обращается на необходимость подготовки и проведения мероприятий по развитию потенциала на различных уровнях и по различным темам, возможно в сотрудничестве с МЦСХИ.

85. Некоторые Договаривающиеся Стороны предлагают Управляющему органу разработать дополнительные рекомендации по конкретным вопросам в целях содействия странам в их осуществлении.

86. Несколько Договаривающихся Сторон, в частности те, где координация осуществляется национальными семенными агентствами, подчеркивают необходимость в обсуждении осуществления Международного договора с учетом обязательств Договаривающихся Сторон по другим соответствующим документам, в первую очередь по Конвенции о биологическом разнообразии и Международной конвенции по охране новых сортов растений (УПОВ).

87. В отношении Многосторонней системы подчеркивается необходимость повышения уровня осведомленности о ее целях, механизмах и оперативной деятельности – это важная мера в поддержку ее функционирования. Несколько Договаривающихся Сторон указывают, что это будет способствовать преодолению отмечаемой на национальном уровне нерешительности заинтересованных сторон в отношении Многосторонней системы. Несколько Договаривающихся Сторон отмечают, что для работы с ССПМ необходимы соответствующие разъяснения, особенно для пользователей, не владеющих ни одним из шести официальных языков ФАО, что некоторые используемые термины сложны, поэтому их трудно объяснить пользователям. Эти Договаривающиеся Стороны указывают, что совершенствование и упрощение ССПМ будут способствовать его более широкому применению. Они также предлагают бесплатно перевести ССПМ

на другие национальные языки, разработать пояснительные записки и подготовить ответы на наиболее часто задаваемые вопросы. Кроме того, они предлагают разработать рекомендации по включению материалов в Многостороннюю систему.

88. Еще одна Договаривающаяся Сторона отмечает, что интересы Договаривающихся Сторон существенно разнятся: если для развитых стран важнее обеспечение доступа к зародышевой плазме, то развивающиеся страны в большей мере отдают приоритет вопросам осуществления прав фермеров, сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ, справедливого и равноправного распределения выгод. По мнению этой Договаривающейся Стороны, одновременно с мерами по обеспечению соблюдения следует организовать международную помощь развивающимся странам, которые являются центрами происхождения сельскохозяйственных культур.

89. Многие Договаривающиеся Стороны – развивающиеся страны подчеркивают необходимость в адекватном обеспечении финансовыми ресурсами для осуществления Международного договора и в качестве возможного источника таких ресурсов указывают на Фонд распределения выгод Международного договора.

90. Несколько Договаривающихся Сторон указывают, что для осуществления Международного договора на национальном уровне и в дополнение к нормативно-правовым механизмам необходимо найти компромисс или стратегию – возможно, стратегию или план в области сельскохозяйственного биоразнообразия, – которые способствовали бы увязке целей Международного договора с национальными реалиями и содействовали бы стабильности выделения ресурсов на соответствующие мероприятия. В нескольких отчетах сообщается о наличии национального координационного комитета или органа (весьма разнообразных по своему характеру).

91. Главными рекомендациями большинства респондентов являются повышение осведомленности о Международном договоре, привлечение к нему более широкого внимания, доступ к дополнительным возможностям финансирования и расширение возможностей для наращивания потенциала. Одна рекомендация, касающаяся успешного осуществления Международного договора, предусматривает скорейшую организацию практикумов и информационных мероприятий, связанных с Международным договором, ССПМ и перечнем культур, перечисленных в Приложении I. Предлагается также активизировать проводимую организациями гражданского общества информационную работу, направленную на содействие осуществлению Международного договора.

92. Одна Договаривающаяся Сторона подчеркивает необходимость в обеспечении на различных уровнях большей осведомленности о Международном договоре и его положениях, его воздействии в плане источников средств к существованию на местах и обеспечения устойчивости ГРРПСХ, а также в разъяснении различных выгод, как денежных, так и неденежных, для отдельных стран и для глобальной продовольственной безопасности.

93. Одна из Договаривающихся Сторон выражает уверенность, что было бы хорошо, если бы Международный договор мог поддерживать более активную деятельность по сохранению ГРРПСХ на уровне хозяйств в странах, богатых ГРРПСХ. Без такой поддержки все больше и больше фермеров делают выбор в пользу товарных культур, что может привести к утрате или исчезновению ГРРПСХ, особенно недоиспользуемых зерновых. Другая Договаривающаяся Сторона указывает, что Международному договору следует активизировать усилия по признанию традиционных и исконных знаний, связанных с сохранением и использованием ГРРПСХ, и овладению этими знаниями в качестве вспомогательного компонента осуществления прав фермеров.

94. Ряд Договаривающихся Сторон указывают на необходимость в наращивании потенциала в части технологий документирования и соответствующих инструментов, а также в части управления данными в области генетических ресурсов.

95. Некоторые Договаривающиеся Стороны указывают, какая именно углубленная техническая подготовка им нужна для применения Международного договора в качестве инструмента для адаптации ГРРПСХ к изменению климата (например, по вопросам использования маркерной селекции и биоинформатики). Они отмечают, что соответствующие очные учебные мероприятия можно организовать на региональном уровне. Отдельные Договаривающиеся Стороны указывают на удобство дальнейшего проведения в виртуальном формате совещаний по рассмотрению обновленной

информации по конкретным вопросам, способствующих обмену взглядами и опытом между национальными координаторами и заинтересованными сторонами.

IV. АНАЛИЗ

96. Настоящий анализ представляется в соответствии с положениями раздела V.3 *Процедур обеспечения соблюдения*. Он основан на информации, содержащейся в приведенном выше сводном докладе, и отражает наиболее существенные изменения относительно доклада, представленного Комитетом девятой сессии Исполнительного органа.

- a) Исполнительный орган на своей девятой сессии отметил вклад Международного договора в достижение ЦУР 2, 15 и 17 и осуществление других глобальных целей и рамочных соглашений. Она также приветствовала разработку показателей, позволяющих повторно использовать ранее представленные Договаривающимися Сторонами данные в целях отражения их вклада – через Международный договор – в осуществление глобальной повестки и реализацию механизмов в области развития, в достижение соответствующих целей и решение соответствующих задач²⁴.
- b) Седьмая сессия Управляющего органа вновь подтвердила важную роль Международного договора в качестве эффективного механизма, регулирующего управление и обмен генетическими ресурсами растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Она подчеркнула, что эффективное осуществление Международного договора способствует претворению в жизнь Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР), в частности, решению задач 2.5 и 15.6, относящихся к сохранению генетических ресурсов, обеспечению доступа к ним и распределению связанных с ними выгод, а также вносит опосредованный вклад в достижение ЦУР 1, 12, 13 и 17.
- c) Несколько Договаривающихся Сторон рассматривают национальные отчеты как важные инструменты самооценки, позволяющие измерить прогресс, достигнутый в осуществлении Международного договора на национальном уровне, в том числе за счет сотрудничества с другими Договаривающимися Сторонами, регионами и заинтересованными сторонами.
- d) Содержимое национальных отчетов служит одним из источников информации, используемой в целях расстановки приоритетов в деятельности по развитию потенциала на уровне отдельных Договаривающихся Сторон и регионов в целом.
- e) Число представивших национальные отчеты Договаривающихся Сторон достигло 91, в то время как на момент проведения девятой сессии Управляющего органа было представлено 79 отчетов. Пятнадцать Договаривающихся Сторон представили отчеты в рамках обоих циклов отчетности.
- f) В рамках второго цикла отчетности все Договаривающиеся Стороны при подготовке и представлении отчетов использовали *стандартную форму отчетности* и электронную систему добровольного представления отчетов, все отчеты доступны в электронной системе представления отчетов для дальнейшего обновления. Анализ, представленный в обобщающем докладе, ценен в плане получения представления о ходе осуществления Международного договора по состоянию на март 2023 года.
- g) Восемьдесят процентов представивших отчеты Договаривающихся Сторон обеспечивают выполнение положений Международного договора посредством принятия соответствующих законов, положений, процедур и мер политики, напрямую связанных с Международным договором. Практически во всех отчетах указывается, что управление использованием ГРПСХ осуществляется посредством других мер, в первую очередь относящихся к таким сферам, как биологическое разнообразие, охрана окружающей среды, биобезопасность, защита сортов культур и маркетинг семян.

²⁴ Резолюция 8/2022

- h) Особо следует отметить, что 92 процента Договаривающихся Сторон заявили, что на их территории существуют угрозы для ГРРПСХ. В числе угроз, в частности, неоднократно упоминаются болезни, изменение климата, засухи, наводнения, неиспользование ресурсов, отсутствие рынков, необходимость привлечения внимания директивных органов и фермеров, изменения в схемах землепользования, не обеспечивающие устойчивости методы ведения сельского хозяйства, включая интенсификацию сельскохозяйственного производства, уничтожение или фрагментация естественной среды обитания, дефицит финансирования, ограниченное количество квалифицированных работников и устаревшие технические мощности, что в итоге ведет к генетической эрозии. Комитет рекомендует Договаривающимся Сторонам включить – при их наличии – свидетельства и данные о таких угрозах в собственные отчеты.
- i) Почти все Договаривающиеся Стороны принимают меры по сохранению и устойчивому использованию ГРРПСХ, причем в большинстве отчетов приводятся подробные сведения о таких мерах.
- j) Кроме того, радостно отметить, что 80 процентов Договаривающихся Сторон, представивших отчеты, сообщают, что сотрудничают с другими Договаривающимися Сторонами в области сохранения, исследования, сбора, описания, оценки и документирования ГРРПСХ, и почти 82 процента – в области сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ.
- k) Все представившие отчеты Договаривающиеся Стороны располагают на собственной территории коллекциями ГРРПСХ *ex situ*, однако не все такие коллекции являются общедоступными. В большинстве отчетов сообщается, что соответствующие Договаривающиеся Стороны регулярно проводят обследование и инвентаризацию ГРРПСХ. Кроме того, более 80 процентов Договаривающихся Сторон сообщают, что осуществляют мониторинг поддержания жизнеспособности, степени изменчивости и генетической целостности коллекций ГРРПСХ *ex situ*. В то же время большое число Договаривающихся Сторон указывают, что продолжение обследований сохраняемых *in situ* ГРРПСХ и их включение в национальные реестры, каталоги и базы данных требует дальнейшей поддержки.
- l) Семьдесят пять процентов представивших отчеты Договаривающихся Сторон реализуют меры, направленные на расширение прав фермеров. В этой связи многие Договаривающиеся Стороны сообщают о мерах, направленных на сохранение традиционных знаний, связанных с ГРРПСХ, и о мерах в отношении прав фермеров на хранение, использование, обмен и продажу хранящихся в хозяйстве семян и посадочного материала.
- m) Семьдесят процентов Договаривающихся Сторон, представивших отчеты, уведомляют о включении материалов ГРРПСХ в Многостороннюю систему и о том, что сообщили об этом, уведомив Секретаря, либо через Глобальную информационную систему.
- n) Комитет отмечает, что 30 процентов Договаривающихся Сторон не уведомили о включении в Многостороннюю систему каких бы то ни было материалов, и считает это одним из направлений, где необходимы дополнительная помощь и наращивание потенциала. Указанная доля соответствует показателю предыдущего анализа, относительно результата предыдущего анализа она увеличилась незначительно (на 2 процентных пункта). В качестве основных причин в национальных отчетах указываются факторы правового, политического, технического и финансового характера. Кроме того, некоторые Договаривающиеся Стороны указывают, что Международный договор осуществляется ими с относительно недавнего времени. Многие Договаривающиеся Стороны запрашивают дальнейшую правовую, административную и техническую поддержку и рекомендации по продвижению вперед к обеспечению доступа в Многосторонней системе ко всем ГРРПСХ, которыми они располагают.
- o) Только 26 процентов Договаривающихся Сторон сообщают, что принимают меры, призванные содействовать включению в Многостороннюю систему перечисленных в Приложении I ГРРПСХ, находящихся во владении физических и юридических лиц в

своих юрисдикциях. Регион Европы остается единственным, где на этот вопрос положительно ответило (незначительное) большинство представивших отчеты Договаривающихся Сторон (14 из 26 ответов).

- p) Семьдесят пять процентов представивших отчеты Договаривающихся Сторон принимают меры по облегчению доступа к ГРРПСХ, перечисленным в Приложении I, и используют ССПМ для обеспечения доступа к таким ГРРПСХ. В то же время большинство Договаривающихся Сторон, которые пока не приняли таких мер, указали, что находятся в процессе совершенствования национального законодательства, правил или процедур. Другие Договаривающиеся Стороны либо пока не получали никаких запросов о предоставлении доступа к ГРРПСХ, перечисленным в Приложении I, либо указывают, что у них нет национальных государственных генных банков.
- q) Согласно информации хранилища данных Международного договора, с начала функционирования Многосторонней системы и по сегодняшний день 59 стран оформили 94 000 ССПМ и направили соответствующие уведомления. Сорок один процент представивших отчеты Договаривающихся Сторон сообщили, что они в добровольном порядке используют ССПМ также и в целях обеспечения доступа к ГРРПСХ, не вошедшим в Приложение I.
- r) Шестьдесят процентов респондентов выступили в качестве организаторов или участников мероприятий по наращиванию потенциала в части ГРРПСХ, перечисленных в Приложении I – программ научно-технического образования и учебных курсов в области сохранения и устойчивого использования ГРРПСХ.
- s) Более восьмидесяти процентов Договаривающихся Сторон оказывают содействие осуществлению Глобального плана действий. Шестьдесят пять процентов Договаривающихся Сторон предоставляют доступ к ГРРПСХ, перечисленным в Приложении I, центрам КГМСХИ и другим международным учреждениям, подписавшим соглашения с Управляющим органом Международного договора, а 25 процентов также предоставляют им доступ к ГРРПСХ, не вошедшим в Приложение I.
- t) В большинстве отчетов содержится ценная информация о финансировании, предоставленном или полученном для осуществления Международного договора. Помимо того, что многие Договаривающиеся Стороны – развивающиеся страны сообщают о поддержке со стороны ФРВ и других механизмов Международного договора, в их отчетах также содержится обширный список финансовых и технических организаций, которые оказывают помощь в вопросах сохранения и использования ГРРПСХ, в числе которых ГЭФ, Глобальный целевой фонд сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур, программы ФАО, МФСР, центры КГМСХИ и НПО. В отчетах также содержится полезная информация о различных двусторонних механизмах и программах, особо важных для осуществления Международного договора.
- u) Несколько Договаривающихся Сторон сообщили о достижении успехов за период после присоединения к Международному договору, в том числе о расширении международного сотрудничества в области ГРРПСХ, наращивании потенциала в части сохранения, документирования и использования ГРРПСХ, обеспечения прав фермеров и укрепления источников средств к существованию мелких фермеров.
- v) В национальных отчетах содержится множество конкретных рекомендаций Договаривающихся Сторон по укреплению деятельности, направленной на осуществление Международного договора. Они затрагивают вопросы координации действий соответствующих субъектов и заинтересованных сторон национального уровня, подготовки национальных планов осуществления, учета других документов, затрагивающих политические и правовые меры в области ГРРПСХ, повышения уровня осведомленности о Международном договоре и, в первую очередь, о его Многосторонней системе и привлечения к ним дополнительного внимания, людских и финансовых ресурсов, необходимых для его осуществления.

- w) Некоторые Договаривающиеся Стороны предлагают Управляющему органу разработать рекомендации по конкретным вопросам в целях содействия странам в работе по соответствующим направлениям. Многие Договаривающиеся Стороны указывают, что нуждаются в поддержке, чтобы обеспечить полномасштабное функционирование Многосторонней системы на национальном уровне. Некоторые Договаривающиеся Стороны рекомендуют активизировать меры, направленные на сохранение ГРПСХ в хозяйствах, и меры по распространению традиционных знаний в области сохранения и устойчивого использования ГРПСХ.
- x) Многие Договаривающиеся Стороны заявляют о необходимости реализации дальнейших мер в области осуществления положений Международного договора на национальном уровне и прямо или косвенно обращаются к Секретариату или к другим партнерам за поддержкой.

Приложение 3**ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ **/2023
СОБЛЮДЕНИЕ****УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,**

напоминая о ранее принятых им решениях по вопросу соблюдения, в первую очередь затрагивающих вопросы наращивания потенциала и поддержки, которую Комитет по проверке соблюдения оказывает Договаривающимся Сторонам;

Мониторинг и отчетность

- a) *выражает благодарность* Комитету по проверке соблюдения положений Международного договора за сводный доклад и анализ, результаты которого представлены в документе IT/GB-10/23/14 "Доклад Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора";
- b) *выражает благодарность* Договаривающимся Сторонам, своевременно представившим отчеты во исполнение положений раздела V *Процедур обеспечения соблюдения*, а также тем Договаривающимся Сторонам, которые представили или обновили ранее представленные отчеты;
- c) *постановляет* продлить срок представления отчетов в рамках второго цикла отчетности до 1 октября 2024 года;
- d) *настоятельно призывает* Договаривающиеся Стороны, пока не представившие свои отчеты, представить их до 1 октября 2024 года;
- e) *предлагает* Комитету по проверке соблюдения при сравнении результатов, полученных в рамках первого и второго циклов отчетности, использовать доклад, представленный им восьмой сессии, для определения исходного уровня в целях измерения прогресса, достигнутого в осуществлении Международного договора, и выявления факторов, ограничивающих возможность его осуществления;
- f) *предлагает* Договаривающимся Сторонам, в том числе Договаривающимся Сторонам – организациям, и далее представлять и обновлять отчеты в соответствии с положениями раздела V *Процедур обеспечения соблюдения* независимо от того, какие сроки представления отчетов установлены в рамках того или иного цикла отчетности;
- g) *отмечает*, что национальные отчеты служат важным инструментом самооценки в плане измерения прогресса в осуществлении Международного договора, и *подчеркивает* ценность уже представленной информации для принятия обоснованных решений;
- h) *высоко оценивает* усилия Секретариата и выражает ему *благодарность* за помощь и поддержку, оказанные Договаривающимся Сторонам в рамках процесса представления отчетности, *порукает* Секретариату и впредь продолжать эту работу;

Поддержка и развитие потенциала

- i) *приветствует* организованные Секретариатом мероприятия по наращиванию потенциала и *порукает* Секретариату и далее оказывать Договаривающимся Сторонам поддержку в плане активного участия в реализации механизма проверки соблюдения;
- j) *порукает* Секретариату оказывать Договаривающимся Сторонам поддержку в использовании электронной системы представления отчетов и продолжать сотрудничество со Всемирным центром мониторинга природоохраны Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в вопросах адаптации и дальнейшего развития указанной системы;

- к) *призывает* Договаривающиеся Стороны воспользоваться возможностями, которые открывает деятельность Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора, в частности, через Секретариат представлять Комитету заявления и вопросы в отношении осуществления ими Международного договора;
- л) *призывает* Договаривающиеся Стороны и других доноров рассмотреть вопрос об оказании поддержки и предоставлении финансовых ресурсов для реализации мер по развитию потенциала, что служит важным и эффективным средством обеспечения соблюдения в русле осуществления Международного договора;

Проведение обзоров, предусмотренных мандатом Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора

- м) *выражает благодарность* Комитету по проверке соблюдения положений Международного договора за выполненную им оценку и представленные рекомендации (документ IT/GB-10/23/14 "Доклад Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора") и *принимает к сведению*, что Комитет по проверке соблюдения продолжит выполнение оценки в целях подготовки для Управляющего органа рекомендаций по дальнейшему повышению эффективности *Процедур обеспечения соблюдения*, основываясь на проекте механизма, приведенном в документе IT/GB-10/СС-5/23/4;
- н) *утверждает* рекомендацию Комитета по проверке соблюдения заменить в *Правилах процедуры Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора* и в *Процедурах и оперативных механизмах обеспечения соблюдения и рассмотрения вопросов несоблюдения* слова "Председатель" и "заместитель Председателя" соответственно словами "Сопредседатель" или "Сопредседатели" и внести соответствующие редакционные правки;

Прочие вопросы

- о) *предлагает* Договаривающимся Сторонам в меру целесообразности воспользоваться информацией, содержащейся в представленных Международному договору национальных отчетах, для обновления собственных национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия (НСПДСБ) в контексте Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;
- р) *признает*, что ГПД является одной из опорных составляющих Международного договора, и предлагает Договаривающимся Сторонам в меру целесообразности использовать такую информацию в целях подготовки отчетов о соблюдении положений Международного договора;
- с) *предлагает* Договаривающимся Сторонам представить или обновить контактные данные своих национальных координаторов и, по возможности, назначить дополнительного сотрудника по вопросам отчетности;
- г) *избирает* в соответствии с положениями раздела III.4 *Процедур обеспечения соблюдения* членов Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора (см. Приложение к настоящей резолюции).

Приложение 4

ЧЛЕНЫ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ СОБЛЮДЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЙ ДОГОВОРА*

| | | |
|--|---|---|
| АФРИКА | г-н Коффи КОМБАТЕ (2016 год) | г-н Ндавана НОРЕСТ (2023 год) |
| | <i>10-я сессия Управляющего органа должна избрать нового члена</i> | <i>Никаких действий со стороны 10-й сессии Управляющего органа не требуется</i> |
| АЗИЯ | г-н Кухам ВИЛАЙХЕУНГ (2020 год) | г-жа Пратибха БРАХМИ (2023 год) |
| | <i>Возможно переизбрание 10-й сессией Управляющего органа на второй срок</i> | <i>Никаких действий со стороны 10-й сессии Управляющего органа не требуется</i> |
| ЕВРОПА | г-жа Ким ВАН СЕТЕРС (2018 год) | г-жа Линн БОРГЕН НИЛЬСЕН (2023 год) |
| | <i>Никаких действий со стороны 10-й сессии Управляющего органа не требуется</i> | <i>Никаких действий со стороны 10-й сессии Управляющего органа не требуется</i> |
| ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН | г-н Махендра ПЕРСАУД (2018 год) | г-жа Моника МАРТИНЕС (2020 год) |
| | <i>Никаких действий со стороны 10-й сессии Управляющего органа не требуется</i> | <i>Возможно переизбрание 10-й сессией Управляющего органа на второй срок</i> |
| БЛИЖНИЙ ВОСТОК | г-н Джавад МОЗАФАРИ (2020 год) | г-н Али ЧЕХАДЕ (2023) |
| | <i>Возможно переизбрание 10-й сессией Управляющего органа на второй срок</i> | <i>Никаких действий со стороны 10-й сессии Управляющего органа не требуется</i> |

| | | |
|---|---|---|
| СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА | г-жа Индра ТИНД (2018 год) | г-жа Прия БХАНУ (2023 год) |
| | <i>Никаких действий со стороны 10-й сессии Управляющего органа не требуется</i> | <i>Никаких действий со стороны 10-й сессии Управляющего органа не требуется</i> |
| ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА | г-жа Бирте НАСС-КОМОЛОНГ (2020 год) | г-жа Эмили КЭРРОЛЛ (2023 год) |
| | <i>Возможно переизбрание 10-й сессией Управляющего органа на второй срок</i> | <i>Никаких действий со стороны 10-й сессии Управляющего органа не требуется</i> |

* В скобках указан год начала первого срока полномочий кандидата. Согласно Правилам процедуры Комитета по проверке соблюдения положений Международного договора, его члены избираются Управляющим органом на четырехлетний полный срок полномочий, который начинается 1 января первого года финансового периода Международного договора после их избрания. Члены Комитета не могут занимать свои должности более двух сроков подряд (Правило III.4).